

CUBA: EN EUROPA

REVISTA ILUSTRADA

SE PUBLICA LOS DÍAS

15 Y 30 DE CADA MES

CIRCULA MUY PROFUSAMENTE POR
EUROPA, TODA AMÉRICA Y DEMÁS
PUNTOS DEL GLOBO DONDE CUBA
TIENE REPRESENTACIÓN OFICIAL

EL ANUNCIO EN CUBA EN EUROPA

= ES DE SEGURO RESULTADO =

OFICINAS:

Rambla de las Flores, núm. 6

Barcelona 30 Agosto de 1914

AÑO V

NÚM. 105

Ayuntamiento de Madrid

70 Agosto - 1914

105



Fonógrafos
EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAÍSES
DE
Discos Odeón, Fonotipia y Jumbo
PARA
GRAMOFONOS
Únicos que tocan bien en cualquier aparato. Agujas, Alarms, Diafragmas, Muelles
La Nacional-A. París-Calle Sta. Ana, 21
BARCELONA

TOS

El remedio más seguro, eficaz y agradable para curar la TOS, son las
PASTILLAS del Dr. ANDREU
Casi siempre desaparece la tos al concluir la primera caja. Pídanse en las boticas.

MANUFACTURA DE CAÑAMOS:
DE
Doménech y Hermanos.
MERCED Nº 19
BADALONA
PROVINCIA - BARCELONA (ESPAÑA)

MARCA

REGISTRADA

CVRRICANES
CHINCHORROS
PITAS - CAREY
FIOLAS - JARCIAS - ETC.

REPRESENTANTE:
Felipe Andraca (Apart.º 532)
HABANA.

BALNEARIO DE VILAJUIGA
GRAN HOTEL CENTRAL DE **Sebastián Laporte**

Restaurant de primer orden.—Gran confort.—Cuartos de baño y ducha.—Salón de lectura.—Garage.—Coche a la llegada de los trenes.—ESTE HOTEL ESTÁ ABIERTO TODO EL AÑO

COGNAC J. & F. MARTELL

Casa fundada en 1715

NO SE TOME OTRO

Fábrica de Guantes y Pielés
de varias clases de
Concepción Busquets George

Materiales de excelente calidad

Gran economía en los precios

CASA PREDILECTA DE LA COLONIA AMERICANA

Calle de Raurich, 13 (al lado de San Jaime)

BARCELONA



HOTEL SEVILLA

HABANA (CUBA)

EDIFICIO Á PRUEBA DE FUEGO

TODAS SUS HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO, &

EL MÁS MODERNO DE LA CIUDAD

PROPIETARIOS: { URBANO GONZÁLEZ
MANUEL LÓPEZ

CABLE: SEVILLA

TELÉFONO 3032

REMINGTON Ayuntamiento de Madrid - C. Trafalgar, 6 - **BARCELONA**

Banco Español de la Isla de Cuba

Fundado el año 1856

Capital y reserva: \$ 8.400.000 — — — Activo: \$ 38 361.761-72

Se hace cargo de la compra o venta de valores, del cobro de giros, cupones y rentas de todas clases.

TIENE ESTABLECIDAS 41 SUCURSALES EN LA REPÚBLICA DE CUBA

Banco Territorial de Cuba

CRÉDIT FONCIER CUBAIN

Capital Social: \$ 5.000,000.00 oro americano, totalmente pagado

Clave: Lieber's. Western Union

Dirección cablegráfica: FONCIER

Oficinas: AGUIAR, 81 y 83

HABANA

Depositario: BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

Creado por la Ley de 20 de Julio de 1910, modificada por la de 21 de Febrero de 1911

Concesión del Ejecutivo de la República de 19 de Septiembre de 1910

Préstamos con primera hipoteca sobre inmuebles debidamente inscritos en los Registros de la Propiedad

Adquisición de créditos asegurados con hipoteca ya existente.

Préstamos al Estado, a los Ayuntamientos y Corporaciones oficiales del Estado, legalmente autorizados para contraer empréstitos con hipoteca ó sin ella.

Adquirir ó descontar créditos del Estado, las Provincias, Municipios y Corporaciones oficiales.

Emitir obligaciones, Cédulas ó bonos hipotecarios y de series extranjeras al portador.

Abrir cuentas corrientes de crédito sobre los bonos y Cédulas Hipotecarias; asimismo, negociar sobre éstas:

Préstamos, pignoraciones y demás operaciones bancarias.

Tiene establecidas sucursales en Pinar del Rio, Matanzas, Santa Clara, Camagüey, Santiago de Cuba, Manzanillo, Cárdenas, Sagua la Grande, Cienfuegos, Guantánamo, Holguín, Bayamo



IMPRENTA PAPELERÍA
FÁBRICA

de Libros Rayados y Cartapacios marca X
PREMIADOS EN LA EXPOSICIÓN DE PARÍS DE 1900

Hijos de Domingo Casanovas

DESPAHO: TALLERES:
Calle Hospital, 87 Ronda S. Pablo, 67

BARCELONA

ESPECIALIDAD en trabajos comerciales en negro y colores, Libros, Folletos, Revistas, Periódicos, etc., etc. ESMERADA PRESENTACIÓN. -- Economía en los precios.

Exportación á Provincias y Ultramar

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid



Hotel Gran Colón

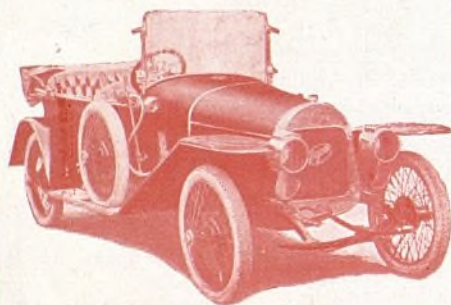
Plaza de Cataluña. - Paseo de Gracia. - **Barcelona**



CAMISERÍA ♦ CORBATERÍA ♦ ARTÍCULOS PARA VIAJE
OBJETOS PARA REGALOS

COMAS Y C.^a en C.

Paseo de Gracia, 2 — Ronda San Pedro, 1
BARCELONA



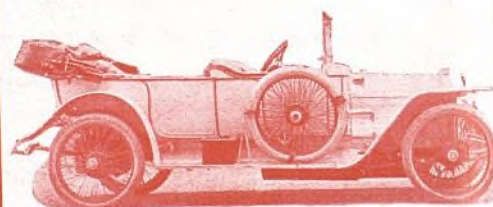
Automóviles **GREGOIRE**
GARAGE

de Arturo Estrada Andreu

Venta de Neumáticos y Accesorios
de todas las marcas.

Precios módicos

Calle Balmes, 100
Teléfono 37284 - BARCELONA



PENSIÓN HISPANO-AMERICANA

Paseo de Gracia, 92 y Provenza, 261 al 267
Barcelona

DE PRIMER ORDEN CON TODO EL CONFORT MODERNO

Situación espléndida, lujosas habitaciones, ascensores, luz eléctrica, calefacción, sol, watercloset, cuartos de baño, cámara oscura para fotografía, salón.—La preferida y la más concurrida por las familias americanas, por ser el edificio el más moderno y grandioso de la ciudad, y por disfrutar desde él de las más hermosas vistas.

Precio desde 5 pesetas en adelante

FÁBRICA DE ABANICOS
DE

Clapes y C.^a S. en C.

BARCELONA - VALENCIA
EXPORTACIÓN A PROVINCIAS Y ULTRAMAR

Gran surtido al detall de abanicos, sombrillas, paraguas,
objetos japoneses y demás artículos para regalo.

BARCELONA Fernando, 14

Antigua Casa CAMPS

Sucesor: **ISMAEL SANZ ALIAGA**

Novedades para Señora, Vestidos, Abrigos, Modelos

10, Plaza Real

Teléfono 1525

BARCELONA

El mejor **Café** es el torrefacto **La Estrella**.—Carmen, 1 - Barcelona

Ayuntamiento de Madrid

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES = LA NEOTAFIA =

Sociedad Anónima

Capital Social: 1.000.000 de pesetas



40 establecimientos. Fabricación propia de adornos y objetos funerarios.
Oficinas, fábrica, talleres, depósito, cocheros y desinfección en la calle

Campo Sagrado, 24

TELÉFONO 2691

Servicio perenne. -- Corresponsales
::: en toda Europa y América :::

Despacho Central: Rambla de Cataluña, 29—Teléfono 397

FÁBRICA DE SOMBREROS
Y GORRAS
DE TODAS CLASES

Juan Prats

FUNDADA EN 1845

Fernando VII, 29

:: BARCELONA ::

LENCERÍA DE EDUARDO CASAS S. en C.

Paseo de Gracia, 18 chaflán Cortes, 611

Teléfono 312

BARCELONA

Precio fijo

Fábrica de lienzo, algodones, mantelería, pañolería, Stores, bánavas, & &

Esta casa es la misma que antes estuvo establecida durante muchos años en la calle Corribia, n.º 21
(frente a las escaleras de la Catedral), muy conocida y acreditada por los lienzo que fabrica.

Zaragatona

SEGALÁ

Semilla de Plantago-
psyllium, recolectado
y preparado para uso
medicamentoso.

Alcohol menta

SEGALÁ

Anti-espasmódico-
cordial dentífico-di-
gestivo, etc. Indispen-
sable en verano para
la sed e indisposicio-
nes gastro-intestina-
les.



Teléfonos: 263 y 1709

Lino-SEGALÁ

Semilla de Linum
usitatissimum, reco-
lectado y preparado
para uso medicamen-
toso.

Elixir estoma-

cal SEGALÁ.

Precioso tónico y
regularizador de la
digestión. Sus resul-
tados son inmediatos
y de agradable gusto.
Jamás daña y es útil
aún a los sanos.

Esteva y C.^a

ANTIGUA CASA

Hoyos, Esteva
y Compañía

Fábrica de marcos y molduras de gran perfección artística—Casa
única en España para la construcción de marcos para cuadros al óleo,
fotografías, grabados, etc.—Especialidad en regalos para Navidad y
Reyes.—Últimas novedades de Viena, Berlín, París, etc.—Modernas
creaciones en juguetes de todas clases—Precios sumamente económicos

Paseo de Gracia, 18.—BARCELONA

J. CARDUS CASA EXCLUSIVA EN
ABANICOS PARAGUAS SOMBRILLAS
Puerta-ferrisa, 10. — BARCELONA

REMINGTON suma - 6, Trafalgar, 6 - BARCELONA

Ayuntamiento de Madrid



BANCO HISPANO AMERICANO

Calle de Fontanella, núms. 6 y 8

Casa Central: MADRID, con sucursales en
Barcelona, Málaga, Granada, Zaragoza, Sevilla y Coruña

Dedicase a toda clase de operaciones bancarias y de crédito; compra y venta de valores descuento y cobro de letras, cupones y títulos amortizados; cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera; cartas de crédito y giros sobre todos los países; préstamos y cuentas de créditos sobre valores nacionales y extranjeros, etc., etc.

CÁMARA ACORAZADA

con departamentos para cajas de alquiler y para efectos o bultos lacrados en custodia.



COMPañÍA DE NAVEGACIÓN Holandesa - Americana ROTTERDAM

1891

SERVICIO DE PASAJEROS semanal entre Rotterdam y Nueva York via Boulogne.

SERVICIO DE CARGA regular y rápido de Rotterdam, Amsterdam y Amberes para Cuba y México.

Agentes generales para Cuba:

R. DUSSAQ, S. en C.

OFICIOS, 22 — — — — — HABANA



GRAND HOTEL CONTI- NENTAL

Dirección Telefónica y Telefónica

"CONTINENTALOTEL"

Teléfono núm. 346

BARCELONA

El Más Confortable

Porque tiene cincuenta cuartos de Baño anexos a las habitaciones. Calefacción Central. Teléfono y agua corriente, fría y caliente, en todos los dormitorios.

El Mejor Situado

Porque está emplazado en la Plaza de Cataluña, esquina a la Rambla.

El Más Importante

Por su número de habitaciones y Salones.

El Más Concurrido

Por su esmerado servicio y exquisita cocina.

Se hablan los principales idiomas

Completamente reformado y ampliado por sus nuevos propietarios

ALBAREDA EN OTA

Esteban Correa

Fernando, 12 - BARCELONA

CASA FUNDADA EN 1869

OBJETOS DE ARTE - ESPECIALIDADES EN OBJETOS LEGÍTIMOS DE EIBAR Y TOLEDO EN ACERO DAMASQUINADO CON ORO 24 KILATES. - ARTÍCULOS DE GRANATE FINO Y ORO DE LEY :::::

ON PARLE FRANÇAIS



Paseo de Gracia, 37 - BARCELONA

ALMACENES DE NOVEDADES de Enrique Borrás

Exposición de sombreros, blusas, cuellos, echarpes y artículos para labores

PASAMANERÍA, MERCERÍA Y TODO LO CONCERNIENTE EN ADORNOS PARA LA CONFECCIÓN DE VESTIDOS Y SOMBREROS. DEPÓSITO DE GUANTES DE LA CASA PERRIN, — — — — — DE PARÍS — — — — —

Casa preferida de la Colonia Cubana
Exportación a Provincias

CASA BASTIDA

Trajes a 10, 20, 30 y 40 Pesetas los más superiores

Paseo de Gracia, 18

Ayuntamiento de Madrid

:: PENSIÓN HISPANO AMERICANO ::

Situado en lo más céntrico de Barcelona

Propietario: **R. Manuel Ch. Veneciano**

Ascensor. - Baño,
calefacción
y todo el confort
moderno.

Precios módicos

Aragón, 282



EMPRESA DE VAPORES CUBANOS
DE
Sobrinos de Herrera

S. en C.

SALIDAS DE LA HABANA

Cada 21 días

Para Nuevitas, Santiago de Cuba, Santo Domingo,
San Pedro de Macoris, Ponce, Mayagüez y San
Juan de Puerto Rico.

Todos los Sábados

Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Mayarí,
(Nipe) Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba;
para Vita, cada 7 y 14 días; para Banes, cada 10
días y para Sagua de Tánamo, cada 21 días.

Todos los Martes

Para Isabela de Sagua y Caibarién

BUQUES DE PASAJEROS Y CARGA

Para más informes dirigirse á sus armadores

San Pedro, 6. - HABANA

Apartado 215

Cable: HERRERA

AGENCIA CUBANA

Importación : Ex-
portación : Tránsito

B. Torres

AGENTE DE ADUANAS

Obrapia, 23 - Apartado 474

HABANA



Esta Agencia se hace cargo del despacho de cualquier
clase de mercancía, así como de su reexpedición á los de-
más puertos de la Isla y toda América.

**Hamburg Amerika Linie**

(Compañía Hamburguesa Americana)

Servicios rápidos y directos á Cuba y México
desde los puertos de Tenerife (Sta. Cruz) y Santa
Cruz de la Palma (Canarias).

Para informes en Tenerife:

Sres. Hamilton & Co.**VAPORES - CORREOS ESPAÑOLES**

DE

Pinillos Izquierdo y C.^a

S. en C. - CÁDIZ



Servicios á Canarias, Puerto-Rico, Cuba,
Estados Unidos, Brasil y Río de la Plata
saliendo de Barcelona, Valencia, Almería,
Málaga y Cádiz

FLOTA DE LA COMPAÑÍA

PRINCEPE DE ASTURIAS - INFANTA ISABEL - CATALINA
VALBANERA - BARCELONA - CÁDIZ - BALMES - PIO IX
CONDE WIFREDO - MARTIN SAENZ - MIGUEL M. PINILLOS
57.375 toneladas Morson de registro total.

Línea de las Antillas y Estados Unidos.—Salidas fijas de Bar-
celona los días 5 y 20 de cada mes para Canarias, Puerto Rico, Santiago
de Cuba, Habana, New-Orleans y Gálveston, con escalas eventuales en
Mayagüez, Ponce, Matanzas y Cienfuegos.

Línea del Brasil-Plata.—Salidas fijas de Barcelona los días 15
Julio, 27 Agosto, 28 Septiembre, 28 Octubre, 29 Noviembre y 29 Di-
ciembre para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Servicio rápido y de gran lujo para Montevideo y Buenos Aires
por los nuevos y lujosos vapores-correos de 15,000 toneladas a dos má-
quinas y doble hélice, provistos de telegrafía sin hilos y de todos los
modernos adelantos

PRINCEPE DE ASTURIAS - INFANTA ISABEL

Salidas de Barcelona el día 15 de cada mes.

Travesía en 15 días

Espaciosos departamentos de lujo y de preferencia.—Espléndidos sa-
lones comedores, de lectura, música, fumoir, hall, bars, etc., etc.—Alum-
brado eléctrico.—Telégrafo Marconi.

Consignatario en Barcelona:

RÓMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º

Vapores Correos de la Compañía Trasatlántica

antes de A. LOPEZ Y C.º

Salidas de la Habana: Día 2 ó 3 para Veracruz.—Día 2 ó 3
para Puerto Limon, Colón, Sabanilla, Curazao, Puerto Cabello,
La Guaira, Ponce, Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona y
Génova.—Día 17 para Veracruz y Coatzacoalcos.—Día 20 para
Coruña, Santander y Bilbao.—Día 29 para Nueva York, Cádiz,
Barcelona y Génova.—Todos admiten carga y pasajeros.

Para informes dirigirse á su consignatario:

MANUEL OTADUY, Oñelos, 28

APARTADO 707

CABLE CALVO

REMINGTON resta - 6, Trafalgar, 6 - BARCELONA

Ayuntamiento de Madrid



Esta casa goza de gran
crédito en toda la América
latina por la perfección
de sus trabajos
y la economía de sus precios.

La decidida protección que en
todas partes se le dispensa es una firme
garantía del exquisito esmero y la
seriedad con que cumple sus
compromisos.



≡ LA TROPICAL ≡

Gran Fábrica de Cerveza

Puentes Grandes. - HABANA

La cerveza que se elabora en **La Tropical** es la más pura, la más
higiénica y la que recomiendan las eminencias médicas de la Habana
á los *anémicos, dispépticos, convalecientes* y á todos los que necesiten
nutrirse con el rico

— EXTRACTO DE MALTA —

que, en calidad de extra superior,

= = = entra en la fabricación de esta deliciosa bebida = = =

Barcelona, 30 Agosto de 1914

VBA EN EUROPA

Revista Quincenal Ilustrada

AÑO V

NÚM 105

Redacción y Administración: Rambla de las Flores, 6

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA, trimestre, Ptas. 3 | AMÉRICA, semestre, Dollars 1'50 | OTROS PAÍSES EXTRANJEROS, semestre, Frs. 7

INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE 2.^a CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

SUMARIO: Cuba ante la conflagración europea.—Matanzas, por RICARDO V. ROUSSET.—Bogotá, por MARIO CRUZ.—El asfalto en Cuba, por JOSÉ ISAAC EL CORRAL.—Venganza guajira, por ADRIÁN DEL VALLE.—El país cubano.—La recaudación de los Consulados de Cuba.—Establecimientos notables de Barcelona: La Ideal Samaritana.—Vida Cubana.

Cuba ante la conflagración Europea



trará en sus páginas la historia de la Humanidad.

Forzosamente, pues, tenía Cuba que sufrir las consecuencias de la terrible conflagración europea. Era inevitable la suspensión de embarque de grandes partidas de tabaco consignadas a los países beligerantes y la paralización de las fábricas de tabacos que recibieron órdenes de aplazamiento de pedidos y no esperan que se les hagan de importancia mientras duren las circunstancias actuales, por demás críticas para todas las naciones de Europa.

A la vez que una relativa paralización en la industria tabacalera, produjo un súbito encarecimiento de los artículos de primera necesidad. Pero desde luego advirtiéndose que la carestía de las subsistencias era injustificada y de todo punto abusiva. Los agiotistas, en su afán de lucro, elevaron el

precio de los comestibles que no son de importación europea, sino norteamericana, y hasta de los que se producen en el país.

Contra ese abuso ha adoptado enérgicas medidas el Gobierno de Cuba. Y los desalmados agiotistas han tenido que cejar en sus aviesos propósitos. Por otra parte, los más autorizados representantes del comercio cubano, que están identificados por completo con el país, han asegurado al Secretario de Gobernación de nuestra República, señor Aurelio Hevia, que en modo alguno explotarán en provecho propio la anomalía de las actuales circunstancias. La junta directiva de la Lonja del Comercio de la Habana, de acuerdo con las indicaciones del Secretario de Gobernación, facilita diariamente a la Prensa el precio a que se cotizan todos los artículos de primera necesidad.

A la vez, el Presidente de la República, honorable general Mario G. Menocal, pone el mayor empeño en que no falte trabajo a los obreros cubanos perjudicados por la paralización parcial que sufre la industria tabacalera. Dar ocupación al mayor número posible de los trabajadores en paro forzoso y evitar el que se encarezca la vida, son dos problemas a que con preferencia dedica al presente su atención el hombre insigne que con tanto acierto rige los destinos de nuestro país.

El conflicto europeo ni ha tenido ni tendrá seguramente

consecuencias graves para Cuba. En apoyo de esta aseveración, reproduciremos lo que ha dicho el señor Merchant, presidente del Banco Nacional de Cuba, y generalmente reconocido como una autoridad de gran valía respecto a los asuntos financieros concernientes a nuestra República.

Afortunadamente para Cuba—ha manifestado el señor Merchant—la deplorable guerra que existe entre los países europeos no ha de tener efecto perjudicial para nuestro país más que de momento. Algunos créditos de casas de comercio y de hacendados han sido cancelados en Europa, debido a la crisis creada por el estado de guerra; pero, en cambio, el precio del azúcar ha subido diariamente en nuestro gran mercado de New York, con marcada tendencia al alza. Afortunadamente para nosotros, la vecina República de los Estados Unidos no está en absoluto comprometida en la guerra actual, que al fin ha de redundar en grandes beneficios para ella. Las cosechas de maíz y trigo en los Estados Unidos este año son colosales y tendrán fácil salida en los mercados de Inglaterra y Francia, a precios muy crecidos. Parece que la cuestión del transporte de comestibles americanos de las varias clases a esos países, está garantizada por la declaración de Inglaterra y Francia de "que darán toda protección a los buques mercantes entre sus respectivos países y la América del Norte". La actitud del Gobierno norteamericano al ofrecer a los Bancos de su país dinero hasta la cantidad de 1.125.000.000 de pesos, evitará la posibilidad de una crisis financiera en la gran República. Los comestibles que se embarcarán en cantidades de centenares de millones de pesos a los dos países antes mencionados, tendrán que pagarse en oro, lo que ayudará mucho a la situación monetaria de los Estados Unidos y al mismo tiempo aumentará el consumo del pueblo americano.

Hoy en día Inglaterra—continúa el señor Merchant—está comprando azúcar refinada en los Estados Unidos, y tendrá que contar con ese país y Cuba para su azúcar, hasta que la situación se halle normalizada en Europa. Además, la perspectiva para la próxima zafra cubana no puede ser más halagüeña. Necesariamente habrá una gran merma en la próxima cosecha de remolacha en Europa y, por consiguiente, es lógico suponer que nuestra venidera zafra se venderá a precios muy remunerativos. La guerra europea ha surgido en una época muy favorable para la Banca cubana, pues las reservas en metálico de todos los Bancos y banqueros de la Habana nunca han sido tan crecidas como hoy en día y las instituciones financieras del país están en condiciones de hacer frente a las necesidades del comercio, la industria y la agricultura; de todo

esto parece que el pueblo se ha dado cuenta y el movimiento en los Bancos es normal. Otro aspecto muy favorable para nosotros es el valor hoy en día de los azúcares existentes aquí sin vender, que, según las cotizaciones actuales, llega a la importante suma de 19 ó 20 millones de pesos. La perspectiva para nosotros, a mi juicio, es muy favorable, y Cuba puede esperar los acontecimientos con toda tranquilidad.

Tiene sobrada razón el ilustre Presidente del Banco Nacional de Cuba. Si por el momento puede sufrir nuestra República algún perjuicio por resultados del conflicto europeo, el porvenir aparece sumamente propicio para nuestra más copiosa fuente de producción: el azúcar. En cuanto a las importaciones europeas, constitúyenlas casi en su totalidad artículos de lujo, los cuales, a poco que dure la guerra, pueden sustituirse ventajosamente por productos similares norteamericanos.

La industria tabacalera cubana sufrirá una paralización, porque mientras dure la anomalía tendrá cerrados importantes mercados de Europa. Pero el azúcar, el más importante de nuestros productos, tiene ahora y ha de tener en los años subsiguientes más fructífera salida, con gran beneficio para la agricultura, base principalísima de nuestra riqueza nacional.

Al presente tenemos una existencia de azúcar que representa unos 20 millones de pesos, azúcar que habrán de adquirir durante el año actual los refinadores de los Estados Unidos a precio más elevado que el que se habría obtenido sin los acontecimientos que se desarrollan en Europa.

Y no es aventurado predecir que de la zafra próxima obtendrá inmensos beneficios nuestro país. Es incalculable el precio que en un futuro próximo alcanzará nuestro azúcar una vez que, abandonados y talados los campos de remolacha y destruidas, quizá, las fábricas que la muelen, Europa tenga que proveerse en el exterior de ese artículo de primera necesidad.

Agréguese a todo esto el que mientras subsistan las actuales circunstancias no se exportarán para Europa capitales cubanos, porque en nuestro país se encuentran ahora mucho mejor asegurados y garantidos. Por el contrario, quien tenga fondos en Europa puede trasladarlos a nuestra República, en la seguridad de obtener de ellos mayor remuneración.

En vista de la excelente perspectiva que se ofrece al país cubano, nuestras entidades bancarias han ofrecido su colaboración y su apoyo a los productores, para que desembarazadamente puedan desarrollar las copiosas fuentes naturales de riqueza que atesora la joven República. Indudablemente, aguardan a nuestra patria años de muy brillante prosperidad.



≡ MATANZAS ≡

Para CUBA EN EUROPA

I



FUE fundada en 1.º de diciembre de 1693, en cumplimiento de una real cédula dictada el 25 de septiembre de 1690. Emplazóse en el lugar nombrado *Yucayo*, en una extensión de cuatro caballerías de tierra, y, además, todo el Corral Matanzas, que fué mercedado por el Ayuntamiento de la Habana al monasterio de Santa Clara, al cual lo compró el Gobierno por ocho mil ducados, para ampliar la superficie de Matanzas. El terreno repartióse entre cuarenta familias de Canarias, que fueron las fundadoras de Matanzas. Después se le agregaron 33 caballerías de tierra más en las márgenes del río San Juan; dicho terreno distribuyóse asimismo, para que lo cultivasen, a veinte familias de la propia procedencia. Era a la sazón gobernador y capitán general de Cuba don Severino de Manzaneda, y Obispo diocesano don Diego Avelino de Compostela.

Al ser fundada Matanzas, se puso en vigor el auto de 9 de noviembre de 1693, por el que se señaló a la jurisdicción de la ciudad seis leguas en contorno, dentro de las cuales se comprendían los Hatos y Corrales de Yumurí, Corral Nuevo, Corral Matanzas, Caunabaco, San Agustín, Aguacate, La Magdalena, San Francisco, Santa Ana, Las Moscas, Las Sabanillas, Las Cidras, San Pedro, Limones Chicos, Caobas, Laguna de Palos y Canímar. Todas esas localidades fueron comprendidas en la provincia de Matanzas, al crearse ésta, pero repartidos dentro de los diez y nueve términos municipales que la constituyen. La jurisdicción sobre dichos sitios la conservó la ciudad cabecera hasta el año de 1847, en que una nueva división territorial la redujo sólo a la ciudad, volviendo en 1851 a darle su antiguo territorio, con otros más que se le anexaron, como son Cárdenas, Colón y Alacranes.

En 1693 empezó la construcción del castillo de San Se-

verino. Manzaneda elevó a Matanzas a la categoría de ciudad el 25 de septiembre de 1694; entonces creóse su Ayuntamiento, con el nombre de San Carlos de Matanzas. El 8 de diciembre del referido año, bajo la presidencia de Manzaneda, se eligieron para Alcalde de primer voto al capitán Diego Méndez de León, con ejercicio en la referida ciudad, y de segundo, a Miguel Alfonso Ruiz, Diego García Oramas y Salvador Pérez Ramellón, y Procurador general a Pedro Hernández Guerrero, empezando a funcionar el Ayuntamiento en 1.º de enero de 1695.

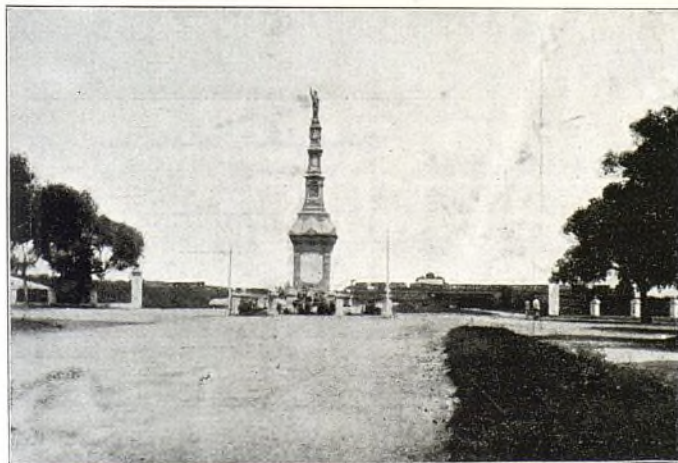
En 1818 se abrió su puerto al comercio extranjero, tanto para la exportación como para la importación.

El territorio de Matanzas hállese atravesado por los ríos Yumurí, San Juan y Canímar, que desaguan en su bahía. Además, cuenta con otros de más pequeña corriente.

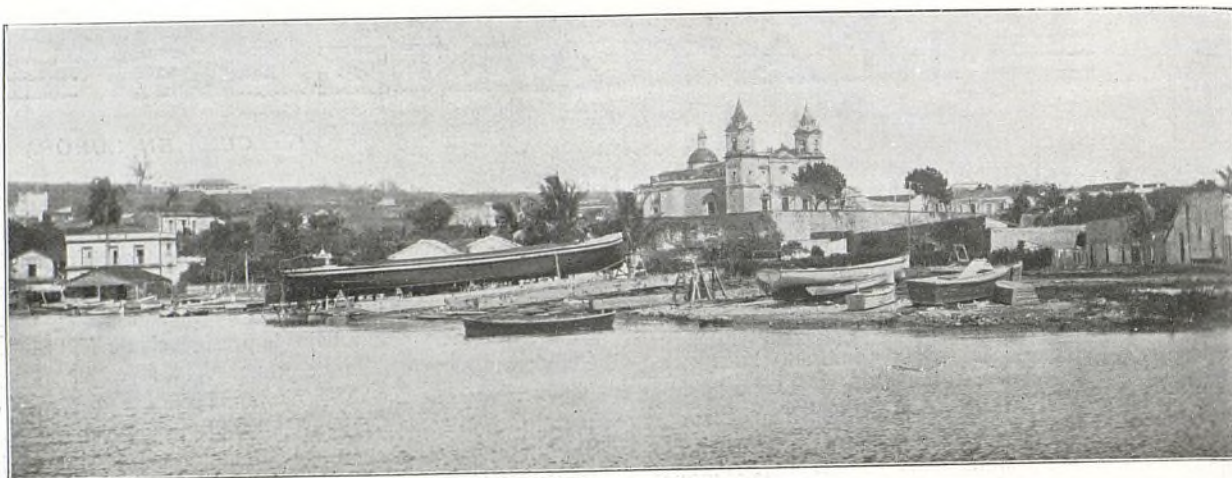
Es ciudad cabecera de la provincia de su nombre. En ella residen las autoridades provinciales, el Consejo Provincial y el Alcalde municipal y el Obispo de la diócesis. Tiene Audiencia e Instituto de 2.ª enseñanza, con magnífica Biblioteca; numerosos establecimientos mercantiles; grandes estaciones para los Ferrocarriles Unidos y de Matanzas. Sobresalen también entre sus edificios el Teatro Sauto, la Casa de Gobierno y el Cuartel de Bomberos. Entre sus paseos se hallan la Plaza de la Libertad y la de Martí, que conduce a la explanada de San Severino, donde se destaca el monumento erigido a los mártires de la Independencia.

En la provincia de Matanzas existen las famosas Cuevas de Bellamar, admiradas por propios y extranjeros, que las visitan en gran número, atraídos por su fama mundial. El Valle de Yumurí y el Abra del mismo nombre son célebres por su incomparable belleza. Tiene

Matanzas magníficos puentes, como los de San Luís, Yumurí, La Concordia y Bailén. En su territorio son notables, por sus vistas panorámicas, las alturas nombradas Arcos de Canasí, que se



MATANZAS.—Monumento que perpetúa el recuerdo de los mártires de la independencia de Cuba - La Catedral.



Versalles, barrio de la ciudad de Matanzas, situado junto a la desembocadura del poético río Yumuri.

hallan 270 varas sobre el nivel del mar; el Pan de Matanzas, a 390; las Tetras de Camarioca, a 400, y la poética y pintoresca Cumbre, desde cuya altura se divisa la ciudad en precioso panorama.

Además del Castillo de San Severino, que lleva el nombre del gobernador bajo cuyo mando en Cuba se edificó, y que resulta actualmente histórico por el sinnúmero de ejecuciones políticas que en sus fosos se llevaron a cabo en la guerra por la Independencia, existen las baterías de Peñas Altas, La Vigía y El Morrillo; ésta es la más antigua de todas, pues fué construída en 1780, por orden del capitán general don Diego Navarro.

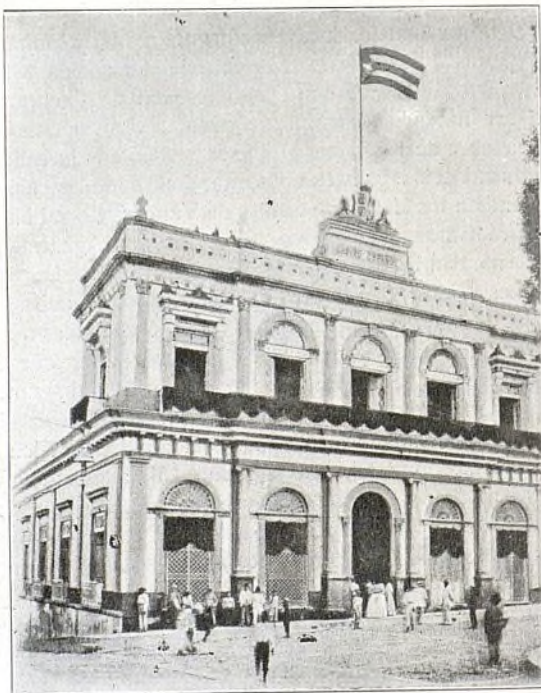
En la ciudad de Matanzas se editan doce periódicos, existiendo treinta Sociedades y Gremios.

Cuenta Matanzas con una gran fábrica de jarcias de la propiedad de los señores Raflaer Erbrloh C.^a. Antes hallábase establecida en la Habana, de la que fué trasladada a Matanzas por el señor Alfredo Heydrich, su primitivo dueño. En las cercanías de Matanzas tiene dicha razón social sembradas ochenta caballerías de tierra de henequén, y, además, posee grandes plantaciones en Nuevitas e Itabo. Sus productos han sido premiados en varias Exposiciones Universales y últimamente, con medalla de oro, en el gran certamen que se celebró en la Habana. Libran el sustento en dicha fábrica más de novecientos obreros.

La provincia de Matanzas tiene una superficie de 8,444 kilómetros cuadrados y una población de 263,447 habitantes, de los cuales corresponden al término municipal de Matanzas 1,370 kilómetros y 56,566 habitantes, y a la ciudad 36,009 habitantes.

La producción del término de Matanzas consiste en la caña de azúcar, ganados y cultivos menores.

El acta levantada con motivo de la colocación de la primera piedra que sustenta la base de la estatua del apóstol de

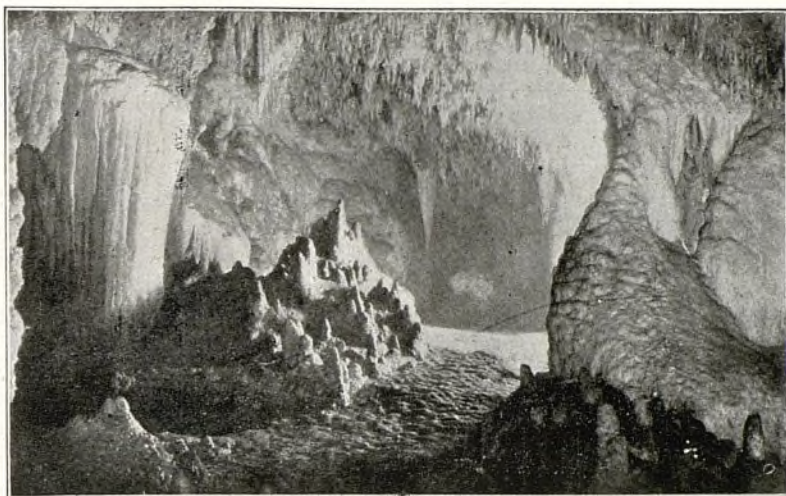


MATANZAS

Edificio del Casino Español.

Hospital Civil.

la Independencia cubana, José Martí, monumento que se eleva en la Plaza de la Libertad, de Matanzas, dice así: "En la ciudad de Matanzas, a los cuatro días del mes de febrero de 1909, y siendo las 9 de la mañana, se constituyeron en el centro de la mencionada plaza el señor Alcalde municipal doctor Alfredo Carnot y Delisle (hoy senador) asistido del señor Gobernador de la provincia, señor Domingo Lecuona y Madán, del iniciador de la obra doctor Ramón Luis Miranda, con la presencia de los miembros del Ayuntamiento, otros funcionarios y vecinos asistentes y el escultor señor Salvador Boemi, autor de la estatua en bronce de José Martí, con el objeto de llevar a cabo la tradicional ceremonia de la colocación de la primera piedra, haciendo constar: 1.º Que el doctor Miranda, hijo de esta ciudad, ideó el proyecto que hoy se realiza, apelando al patriotismo del pueblo cubano, para que por suscripción general se arbitraran los fondos necesarios al efecto. 2.º Que a costa de sacrificios y trabajos y con el concurso de muchas Corporaciones se ha dado remate a la obra. 3.º Que en la caja de plomo donde se guarda este



Vista parcial de una de las caprichosas galerías de las famosas Cuevas de Bellamar, de Matanzas, una de las más admirables bellezas naturales de Cuba.

documento, se incluyesen los periódicos del día, con algunas obras escritas por Martí y una colección de monedas de los Estados Unidos, una de oro y varias de plata de diferentes precios, una de níquel y otra de cobre. 4.º Que figurase el nombre del doctor Miranda al pie del pedestal. 5.º Que el Ayuntamiento, por medio de su Presidente, declara que la ciudad de Matanzas queda reconocida a su preclaro hijo doctor Ramón Luis Miranda, por el hermoso exponente de cultura que aquí ha de perpetuarse.

Al cerrarse la caja el señor Boemi colocó una moneda de su país, con la aprobación de los que lo presenciaban el nuevo rasgo de simpatía del artista italiano; habiendo el señor Alcalde llenado las fórmulas sociales en estos casos, de echar la primera paletada de mezcla sobre la piedra, debajo de la cual quedó situada la caja, dándose por terminado el acto.

La ciudad de Matanzas es vulgarmente conocida con el nombre de la "Atenas de Cuba" por la cultura de sus naturales.

RICARDO V. ROUSSET.

(Pericial de la Secretaría de Gobernación).



Una calle de la ciudad de Matanzas.

Habana



BOGOTÁ

Para CUBA EN EUROPA

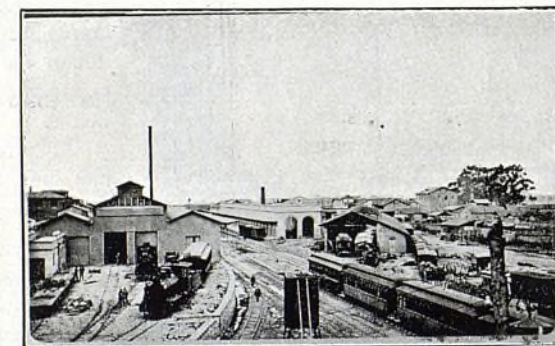


SOBRE el extremo oriental de la extensa sabana cuya verde monotonía interrumpe a trechos la caprichosa nota de plata del río Funza, bajo el ciclópeo amparo de los cerros Guadalupe y Monserrate, se levanta la ciudad de Bogotá, capital de Colombia.

Fué fundada por el audaz conquistador don Gonzalo Jiménez de Quesada, el 6 de agosto de 1538, y años después el rey de España le otorgó el título de *Ciudad muy noble y muy leal*.

Ciudad mediterránea, a donde llega tardamente el movimiento europeo y donde la inmigración es escasa, conserva aún en nuestros días su carácter de urbe española antigua, tranquila y conventual, cuya vida exterior sintetiza la mística algarabía de las campanas. Su cielo puro, de inverosímil transparencia, deja vagar la mirada por dilatados horizontes que enmarcan los perfiles azules de altas montañas.

Es la ciudad antorcha: de ella partió en 1810 la chispa libertadora que produjo la emancipación de la Nueva Granada, cuyo sagrado fuego llevaron las manos pres-



Talleres de la estación del ferrocarril de la Sabana, en Bogotá, capital de Colombia.



La calle 15 de la ciudad de Bogotá.

tigiosas de Bolívar al través de todo un continente. Hoy es para los colombianos una Meca intelectual, una fuente Castalia donde van a abreviar todos los que sienten sed de infinito y de ideal. De su crisol salieron purificados, quinta esenciados, Jorge Isaacs, autor de *Maria*, y Guillermo Valencia, el orfebre cinceador de *Ritos*. Allí en ese carmen de exquisitez y aristocra-

cia, nació Silva, Adonis-poeta cuyos versos son la esencia del alma bogotana.

En Bogotá no existe el movimiento febril ni el vaivén boulevardesco, ni la policromía espectacular de los music-halls y de los cafés-conciertos. Apenas funcionan intermitentemente dos teatros y unos pocos cinematógrafos. Esta carencia de diversiones, que es uno de los caracteres distintivos de la capital



BOGOTÁ.—Edificio que ocupan las oficinas de Correos.

colombiana, hay que atribuirle, no a la apatía del público, cuyo nivel cultural es bastante elevado, sino a la falta de vías de comunicación rápidas y baratas con la costa.

Ello ha traído, como lógica consecuencia, la intensificación de la vida social, la formación de cenáculos literarios que son luminosos focos de espiritualidad, a donde acude la juventud ansiosa

de consagración; la pasión por la lectura que acarrea como corolario una enorme producción literaria. Es un ambiente propicio para los pensadores y para los eruditos: allí, «lejos del mundanal ruido» se formó el sabio humanista don Miguel Antonio Caro, el mejor traductor de Virgilio en lengua castellana, según opinión del egregio Menéndez y Pelayo; allí comenzó sus portentosos trabajos lingüísticos, el eminente filólogo Rufino J. Cuervo, allí, en fin, encontrareis a cada paso, físicos, matemáticos, naturalistas y poetas de fama continental.

Antes de terminar, quiero hablaros de la mujer bogotana, cuya espiritualidad hace tan atractivos las reuniones sociales. Es menuda, viva de ingenio, apasionada como la andaluza y posee la intuición de la elegancia, la innata distinción y la frivolidad encantadora de las muñecas parisienas.

MARIO CRUZ

EL ASFALTO EN CUBA



As nuestro país muy rico en yacimientos del hidrocarburo sólido incorporado a las rocas que se conoce con el nombre de asfalto. La palabra asfalto es la más conocida y usada vulgarmente para designar casi todos los hidrocarburos sólidos y viscosos, ya se encuentren puros o mezclados con rocas y tierras.

Según autoridades en la materia, debe restringirse dicho vocablo para designar exclusivamente a los hidrocarburos bituminosos sólidos de la mayor pureza,

aquellos que el profesor Blake incluye en el grupo "asfaltita". Industrialmente, sin embargo, a la palabra asfalto se le da la amplitud antes indicada.

Otras palabras también empleadas por algunos son las de "betún" y su adjetivo "bituminoso". La primera se aplica principalmente a las tres variedades de hidrocarburos conocidos por petróleo, malta o alquitrán mineral y las sustancias sólidas incluidas bajo la designación de asfaltitas; la segunda tiene una acepción más general.

En todas las provincias de Cuba se encuentran depósitos bituminosos, conteniendo unos petróleo, nafta y chapapote, mientras que otros encierran grahamita y lignito, que es la sustancia generalmente aquí conocida por carbón de piedra. El mejor de todos los compuestos anteriores es el asfalto, con cuyo nombre se conocen localmente una gran variedad de hidrocarburos sólidos o líquidos; así es que casi todos los depósitos bituminosos cubanos se anuncian, por lo general, como una mina de asfalto duro o blando.

Algunos de estos depósitos han sido explotados desde hace larga fecha y otros se han descubierto recientemente. Excelentes clases de grahamita y pez brillante (pitch) encontradas en el país, se venden en el extranjero a los fabricantes de barnices y pinturas. Muchos aceites naturales pueden emplearse en el alumbrado y como combustibles, sin necesidad de que sean refinados. Diversas variedades de asfalto se han usado para la fabricación del gas del alumbrado y en la construcción de pavimentos de las calles y calzadas.

Antes de pasar a describir las localidades cubanas más importantes en que se han descubierto y registrado yacimientos de asfalto, es digno de hacer constar que todos los naturalistas antiguos que visitaron la Isla para estudiar su constitución geográfica y geológica, manifiestan la presencia de compuestos naturales hidrocarbureados. Así, Alejandro de Humboldt, el geógrafo insigne a quien tanto deben las ciencias físico naturales, en el reconocimiento científico que hizo de Cuba durante los años de 1803 y 1804, comprobó la exis-

tencia del asfalto en los alrededores de la Habana, principalmente hacia el este, ya en los límites con la provincia de Matanzas. El resultado de sus trabajos y observaciones fué publicado con el título de *Noticia Mineralógica del cerro de Guanabacoa*. Posteriormente, en 1837, recorrió también esta región el eminente geólogo Ricardo C. Taylor, estudiando los yacimientos conocidos por *carbón de piedra de Guanabacoa*, y extendiendo sus reconocimientos hasta seis millas al Este de la Habana. En el informe donde cuenta su excursión, hace notar que los indígenas empleaban el chapapote o malta para calafatear el fondo de los buques, y que en las costas de la bahía de la Habana encontró varios manantiales de un líquido bituminoso. Tales antecedentes demuestran que desde hace más de un siglo los productos hidrocarbureados cubanos han sido empleados beneficiosamente en diversas industrias y para diferentes usos.

La intranquilidad política, que en mayor o menor grado siempre existió en Cuba durante el Gobierno español; los crecidos impuestos con que entonces se recargaba a la industria minera; la escasez de braceros; la carestía considerable de los jornales y la dificultad de comunicaciones, han sido causas poderosas para que antes del año 1899 casi nada o muy poco se hiciera en pro de la explotación de nuestras minas de asfalto, si bien fueron numerosos los hombres de ciencia que recorrieron la Isla en una extensión considerable de su territorio, no sólo con el fin de comprobar las afirmaciones de los más antiguos naturalistas, sino con el propósito de descubrir nuevos depósitos hidrocarbureados, en vista de la creciente importancia industrial que en el mundo entero han ido adquiriendo tales productos.

Del informe de estos excursionistas, se desprende que los más importantes yacimientos de asfalto se encuentran diseminados principalmente en las tres provincias de Pinar del Río, Matanzas y Santa Clara, si bien en otros lugares también aparecen depósitos de no despreciable interés económico. Desde Bahía Honda hasta Puerto Padre, los yacimientos bituminosos aparecen en toda la costa norte: en algunas partes de esta extensa línea, el asfalto se presenta sólido, duro y brillante, adquiriendo el aspecto de un verdadero lignito, mientras que en otras localidades es pastoso y llega, con diferentes estados transitorios, hasta la nafta coloreada encontrada en Motembo.

Como hasta el día no se han realizado trabajos ordenados de investigación y reconocimiento en los depósitos asfálticos de Cuba, de aquí la imposibilidad de realizar al presente una cubicación seria y fundamentada de la cuantía de su riqueza, y el desconocimiento de la cifra probable a que ascenderá la totalidad de las toneladas de mineral que pueden extraerse, si bien todos los indicios y datos fehacientes adquiridos de diferentes geólogos, permiten augurar un brillante porvenir para nuestras minas de asfalto, ya por la abundancia de sus vetas cuanto por la bondad de los productos que de ellas se extraen.

Para dar idea de las diferentes alternativas por que han pasado las explotaciones cubanas de asfalto en un período de once años, reproducimos a continuación los tonelajes de mineral exportados, con sus respectivos valores.

Años	Toneladas de asfalto	Valor
1899.	228	Pesos 9696
1900.	734	18252
1901.	2544	50168
1902.	5939	74144
1903.	4790	34132
1904.	8926	118194
1905.	10142	86307
1906.	5186	26242
1907.	5054	37078
1908.	5721	32396
1909.	6500	27347

Examinando el cuadro anterior, se deduce la gran variación de precio que en el mercado adquieren los productos asfálticos, pues las 2544 toneladas exportadas en 1901 importan casi el doble que las 5186 vendidas en 1906.

De la bahía de Cárdenas se han extraído lotes de asfalto de calidad excepcionalmente superior, que les ha valido a sus explotadores la cantidad de 200 pesos la tonelada, vendi-

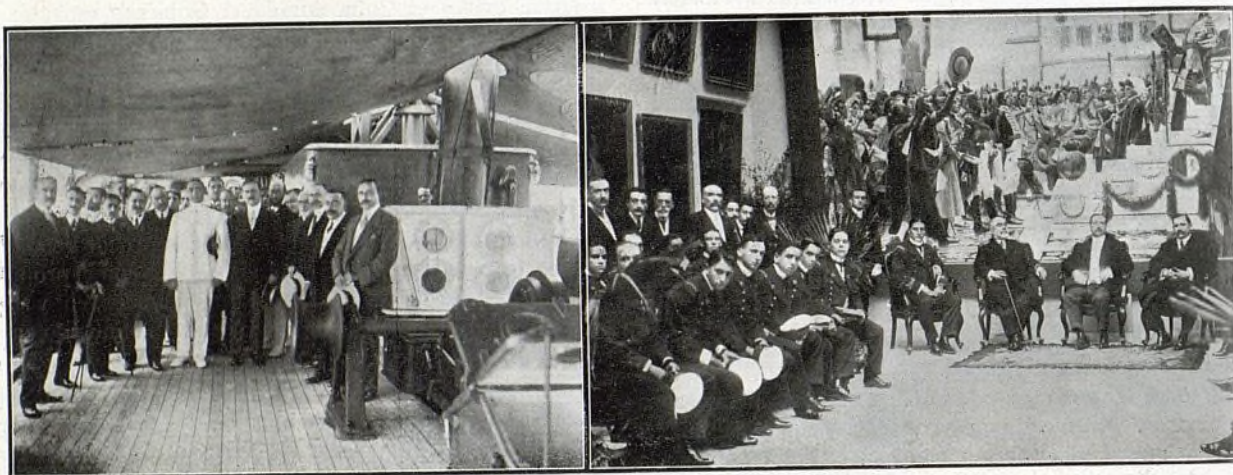
Materia orgánica soluble en cloroformo.	71.08.º/º
Materias orgánicas insolubles, pero volátiles por ignición.	2.80.º/º
Materias minerales	26.12.º/º
Total.	100.00.º/º

Otra mina de asfalto de Vuelta-Abajo, llamada "La Unión", envió varias muestras al mismo certamen y obtuvieron mención honorífica. Un análisis realizado con un ejemplar de ese asfalto, dió el siguiente resultado:

Sustancias bituminosas	53.90.º/º
Materias insolubles.	3.29.º/º
Aceites volátiles.	0.77.º/º
Humedad	2.83.º/º
Resíduos minerales, principalmente carbonato de cal	39.21.º/º
Total.	100.00.º/º

En el término de Bejucal, existe una mina de asfalto titu-

Recuerdo del viaje del buque-escuela cubano "Patria" a Cádiz



En la cubierta del "Patria"

En el centro: Sr. Rodolfo Villegas, comandante del crucero "Patria". A su derecha, el Sr. José María Gil Pablos, Cónsul de Cuba en Cádiz, y a su izquierda el Sr. Reina, Director de la Academia Hispano-Americana de la propia ciudad. Los demás señores que aparecen en el grabado son cónsules de las Repúblicas Hispano-Americanas con residencia en Cádiz y otras distinguidas personalidades de la localidad.

En el Museo Iconográfico

En el centro—de izquierda a derecha—sentados: Sr. Villegas, Comandante del "Patria"; Sr. Sebastián M. de Pinillos, Alcalde de Cádiz; Sr. Reina, Director de la Academia Hispano-Americana de Cádiz y Sr. Gil Pablos, Cónsul de Cuba. De pie y sentados, respectivamente, señores Cónsules de las Repúblicas Hispano-Americanas, oficiales y guardias-marinas del "Patria".

da en los Estados Unidos. Otras vetas bituminosas se adquieren a precios más reducidos, que oscilan por término medio de 12 a 60 pesos la tonelada. El valor del asfalto depende de sus cualidades físicas, usos a que puede destinarse y riqueza en materias bituminosas.

Esta misma variación de clases de asfalto, implica una gran diversidad en la composición química de los mismos, distinta de un yacimiento a otro y también en un solo depósito.

Algunos ejemplares de asfalto, procedentes de las minas "Evelina" y "Matilde", en Pinar del Río, fueron llevados a la Exposición Pan-Americana de Buffalo, habiendo dado el análisis siguiente:

lada "Angela Elmira", cuyos productos son conocidos en el mercado de New York por la marca Palma Real; el mineral extraído es muy duro y se vende en New York y Washington como material de pavimentación. Análisis practicados con muestras de dicho asfalto, han demostrado tener:

	Por ciento.
Agua y materias volátiles	2.4.º/º
Petróleo	34.6.º/º
Asfalteno	38.1.º/º
Materias bituminosas en total	72.7.º/º
Materias orgánicas no bituminosas	5.4.º/º
Resíduos minerales	19.5.º/º
Total.	100.9.º/º

Recuerdo del viaje del buque-escuela cubano "Patria" a Cádiz

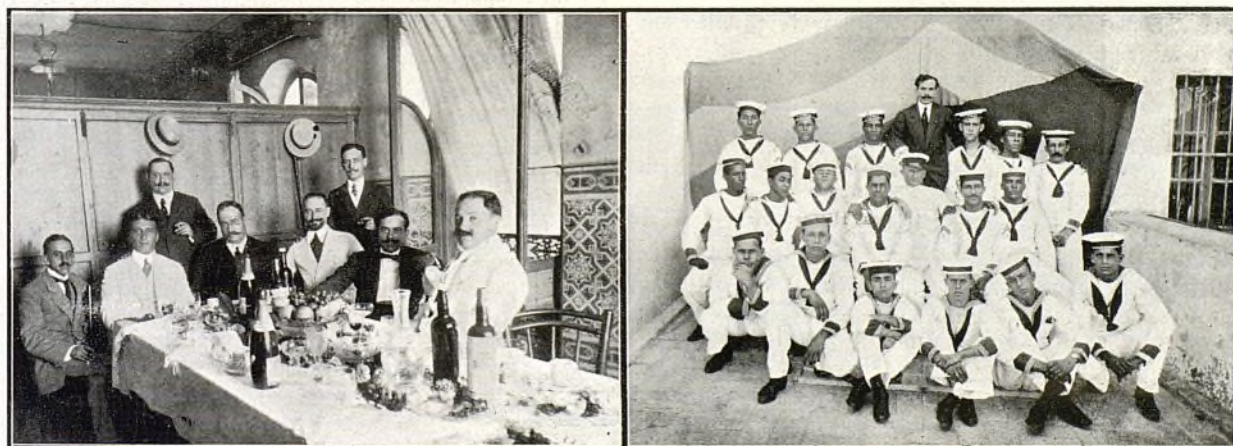


En la cubierta del vapor "Príncipe de Asturias"

En la sala de música del propio trasatlántico

De izquierda a derecha, sentados: Sobrecargo del "Príncipe de Asturias"; Sr. Gil Pablos, Cónsul de Cuba; Sr. Torroella, oficial del "Patria"; Sr. Fernández, Inspector de la casa naviera Pinillos y C.ª; Primer maquinista del "Príncipe de Asturias". De pie: Oficiales y guardias-marinas del "Patria"

En el centro; Sr. Torroella, oficial del "Patria". A su derecha, Sr. Fernández, Inspector de la casa Pinillos y C.ª, y Sr. Antonio Barba Martín, Canciller del Consulado de Cuba en Cádiz. A su izquierda, Sr. Gil Pablos, Cónsul de Cuba, y oficiales y guardias-marinas del "Patria"



En el Restaurant "Victoria"

En la azotea del Consulado de Cuba

De izquierda a derecha—sentados: Sr. Ignacio Lizaur, teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Cádiz; Sr. Villegas, Comandante del "Patria"; Sr. Quero, redactor del «Diario de Cádiz»; Sr. Tomás Servando Gutiérrez, representante especial del «Diario de la Marina», de la Habana; Sr. Barba Martín, Canciller del Consulado de Cuba en Cádiz, y Dr. Sansores, médico del "Patria".—De pie: Sr. Gil Pablos, Cónsul de Cuba en Cádiz, y Sr. José Gebellín, escribiente auxiliar del Consulado de Cuba.

Grupo de parte de una brigada de marinos del "Patria". En el centro del mismo aparece el Sr. Barba Martín, canciller del Consulado de Cuba en Cádiz. En el fondo destaca la bandera cubana.



Grupo de distinguidas damas concurrentes a la fiesta con que el Cónsul general de Cuba en España, Dr. Emilio Chibás, y su bella consorte, señora Luisa Rubio de Chibás, organizaron en honor de los compatriotas que, con motivo del actual conflicto europeo, han venido a Barcelona.

Cerca de Martí (antes Guamutas), existe una concesión de asfalto conocida por "Lola", cuyos productos se embarcan por el puerto de Cienfuegos y han sido enviados muchas veces a Hamburgo (Alemania), donde se los ha utilizado en pavimentaciones y construcción de techos. El análisis de dicho asfalto arroja los datos siguientes:

Humedad y gases	2.5. %
Carbón y sustancias combustibles	52.00 %
Residuos minerales	45.50. %
Total	100.00. %

Sus caracteres físicos son el comenzar la aglutinación cuando la temperatura se eleva a 50 grados centígrados, siendo el principio de su fusión a los 90° 6. Las materias bituminosas se disuelven en bisulfuro de carbono concentrado al 55 por 100. Los residuos minerales que componen este asfalto son óxidos de hierro, cal, sílice y azufre en pequeñas cantidades.

Muy cerca a la desembocadura del río "La Palma", en el lugar conocido por Rincón de Punta Escondida (Matanzas), se encuentra la mina de caliza asfáltica "Merceditas". Algunos ejemplares de esa mina han dado la siguiente composición:

Agua	0.38. %
Petroleno	12.00. %
Asfáltico	26.12. %
Carbonato de cal	61.50. %
Total	100.00. %

De la mina "El Porvenir", situada en las proximidades de Mata, del término municipal de Calabazar de Sagua, provincia de Santa Clara, se han extraído muestras de un asfalto completamente puro y de mucho brillo. Este asfalto es más blando que el refinado procedente de la Isla de Trinidad y más duro que el asfalto de las Bermudas, siendo notable por su pureza y homogeneidad.

Casi a la mitad del camino que enlaza a Camagüey con Nuevitas, y muy próximo al ferrocarril que une ambas ciu-

dades, se encuentra un yacimiento de asfalto formado por un conglomerado de agua e hidrocarburos fluidos y viscosos.

También en la provincia de Oriente se han encontrado depósitos asfálticos dignos de explotación industrial, debiendo mencionarse los que existen cerca de Puerto Padre. Muestras recogidas de estos yacimientos han comprobado la presencia de gran cantidad de materias orgánicas, con una estructura poco compacta, pues su masa es blanda y esponjosa.

En los alrededores de Camajuaní (provincia de Santa Clara) encuéntrase la mina denominada "Terina", de cien hectáreas. El asfalto que de ella se obtiene es de aspecto por demás brillante. El yacimiento aflora en una de las márgenes del río Camajuaní, entre bancos de caliza.

Como límite superior de pureza, se encuentra la malta procedente de la provincia de Matanzas y muy principalmente de los alrededores de Cárdenas. La mina "Dos Compañeros", situada en el distrito de Guamutas, ha producido vetas que en el mercado norteamericano obtienen notable valor por sus excelentes cualidades.

Análoga a la anterior, es la malta encontrada a unas siete millas al Sur de Hato Nuevo, en la finca "El Peñón", así como la procedente de otros varios depósitos de la misma localidad.

También en las provincias de Santa Clara y Oriente se han descubierto exudaciones de malta, en la proximidad de depósitos de hidrocarburos sólidos. En Punta Brea, cerca de Puerto Padre, se han recogido ejemplares excelentes.

Todos los análisis efectuados demuestran, irrecusablemente, la bondad y excelencia de los asfaltos de Cuba. En efecto; el asfalto cubano reúne, como material de pavimentación, condiciones y eficiencias *por lo menos* equivalentes a los mejores productos análogos de procedencia extranjera.

JOSÉ ISAAC DEL CORRAL.
(Ingeniero).

Habana.

VENGANZA GUAJIRA

POR la calzada de Arroyo Naranjo iba Joseito montado en su caballejo criollo, con las pistoleras de la montura llenas de dijes baratos que había comprado en la Habana para regalar a su novia. De vez en cuando cantaba una sentida *guajira*, cuyas melancólicas cadencias transportaba la brisa a lo lejos, deshaciéndose en suspiros por entre los palmares.

No obstante lo sentimental de sus endechas, Joseito estaba alegre. Pensaba constantemente, con ternezas de enamorado, en la mujer que al día siguiente iba a ser su esposa, una hermosa guajirita de tez trigueña, ojos negrísimos, abundosa mata de azabachado pelo y acariciadora voz de ángel. Nacida y criada en los campos cubanos, tenía de ellos la lozanía. La palmera le había prestado su esbeltez, el cucuyo la fosforescencia de sus ojos, el cielo sin nubes su transparente pureza.

Era la envidia de todas las mujeres de aquellos contornos y la admiración de cuantos hombres la veían. Muchos la habían cortejado, sin resultado; algunos, con su amor, le ofrecieron ricas haciendas, que ella despreciaba; no pocos, aun sabiendo que estaba ya prometida, cuando la pálida luna subía por el horizonte estrellado o se ocultaba tras los palmares, iban a la puerta de su *bohío* y, acompañándose de la guitarra, le cantaban sus amorosas cuitas en improvisadas décimas.

De toda aquella legión de enamorados, el preferido había sido Joseito, que a una figura arrogante unía un corazón noble y generoso. Tenía fama de valiente y de poeta. Nadie le aventajaba en *versar* y en bailar un zapateado caladas las espuelas y con el machete ceñido. Honrado y trabajador, constituía un partido excelente para cualquier muchacha hacendosa. El ideal de su vida se reducía a dos grandes amores: su *Cheché* querida, que pronto sería su esposa, y su caballejo Moro, el inseparable compañero de trabajos y fatigas.

La tarde languidecía. El sol se ocultaba tras un monte, proyectando una gran sombra oscura que contrastaba violentamente con el vivo amarilleo de los campos más lejanos. Joseito no divisaba todavía el bohío de su amada. Impaciente exclamó:

—Aprisa, Morito, aprisa, que mi alma estará ya impaciente.

Y el caballo, cual si lo comprendiera, meneó la cabeza y avivó el paso.

Cheché costó sentada, en una mece-

dora. Estaba sola en la casa; su padre y hermano hallábanse todavía ocupados en las labores del campo. De vez en cuando dejaba de coser y levantaba la cabeza. Esperaba impaciente a su Joseito.

Oyó las rápidas pisadas de un caballo. Su corazón dió un salto de alegría.

—¡Será él!—exclamó fijando la vista en el pedazo de calzada que se extendía a poca distancia del bohío.

Un caballo se paró y un hombre saltó de él; pero ni el primero era el Moro ni el segundo Joseito. El hombre ató el animal a la tosca cerca y adelantó hacia la casa. Vestía el típico traje del guajiro cubano: pantalón de dril crudo y guayabera listada; al cuello un pañuelo de seda rojo; al cinto un machete Collins de ancha y larga hoja; calzaba anchos zapatos de cuero amarillo y cubría la cabeza con un sombrero de jipijapa. Su rostro, renegrido por el sol, tenía facciones duras y sus ojos pardos miraban airados.

—Buenas tardes, *Cheché*—dijo desde el umbral.

—Buenas tardes. Juanín—contestó ella sin mirarlo y continuando su interrumpida labor.

—¿Ha venido Joseito?

—Todavía no.

—¿Estás sola?

—Sí.

—¿Puedo entrar?

—Como gustes.

Entró y se sentó en la mecedora que estaba frente de ella. Después de un momento de silencio sin cesar de mirarla fijamente, dijo:

—Esperas a Joseito



El Cónsul de Cuba, doctor Chibás, en unión de las distinguidas personalidades cubanas asistentes a la fiesta con que aquél les obsequió en su elegante residencia particular del Paseo de Gracia.

—Sí—contestó secamente.
 —Lo quieres mucho.
 —Con toda mi alma
 —¿Y por qué lo preferiste a él y no a mí?
 —Quise al que mi corazón eligió.
 —Me han dicho que os casais mañana
 —No te han mentado.
 —¿Y crees que serás feliz con él?
 —¡Oh, sí, muy feliz!

Una mirada más intensamente airada brilló en los ojos de Juanín, que se mordió el labio inferior de rabia. Los celos torturaban su alma y nublaban su razón. De pasiones indómitas, de temperamento violento y casi salvaje, no podía consentir que la mujer que él tan ardientemente amaba, pudiera gozar en brazos de otro.

—¿Sabes a lo que he venido?
 —dijo de pronto.
 —No.
 —A decirte que no te cases con Joseito.

Admirada le miró por primera vez fijamente.

—¿Y por qué no he de casarme con quien yo amo?

—Porque yo no quiero, porque si no puedes ser para mí, tampoco serás de nadie.

Y al decir esto, la miró con tal expresión de locura en los ojos, que ella tuvo miedo y, levantándose, dirigióse hacia la puerta. El la detuvo, sujetándola por un brazo.

—No te vayas.

—Déjame. —Y viendo que no la soltaba, gritó con todas sus fuerzas: — ¡Padre! . ¡Joseito!

—No grites.

—¡Padre! . ¡Padre! .

Asquenda por el contacto brutal de aquellos brazos, forcejeó rabiosa y le arañó en el rostro; pero fá-



Federico Longás.

Genial artista español que en edad muy temprana ha obtenido ya resonantes triunfos. Tiene sobre el piano absoluto dominio; auditorios muy selectos, subyugados por el supremo arte de ese joven pianista, verdaderamente prodigioso, le han tributado grandiosas ovaciones.

Federico Longás nació en Barcelona el año 1895. Las primeras lecciones musicales recibiólas del afamado maestro Gubern, encargándose después de su educación artística el maestro Bellisimo. Posteriormente, estuvo bajo la dirección del insigne pianista Joaquín Malats; muerto prematuramente éste, completó Longás sus estudios con el egregio pianista y compositor de fama mundial Enrique Granados, quien le tiene por su discípulo predilecto.

En la acreditadísima Academia Granados, de donde han salido ya tan notables pianistas, tiene Longás a su cargo dos cursos. Así en la enseñanza, como en numerosos conciertos, dados bajo los auspicios de su maestro eximio, ha conquistado Longás merecido renombre en España. Para en breve proyecta una excursión artística que dará principio con un concierto ante la Familia real española, a la que será presentado el joven Longás por Enrique Granados, quien se enorgullece de contar entre sus discípulos al que, indudablemente, es una de las más legítimas glorias del arte musical español.

presunto asesino de la hermosa Cheché.

Joseito había cumplido la promesa que hiciera a la muerta.

ADRIÁN DEL VALLE

cilmente logró él dominarla, sujetándola fuertemente por las muñecas

—Suelta, que me haces daño—suplicó ella

—Dime que no te casarás con él.

—Eso no; le amo; le quiero tanto como a tí te odio

Rápido, sacó del cinto su ancho cuchillo y lo hundió en el pecho de la infeliz, que se desplomó al suelo sin proferir un grito.

—Antes que de otro, te prefiero muerta—exclamó con voz ronca, y huyó de allí como un loco

Cuando al poco rato llegó Joseito, alegre y cantando, la vista del cuadro horrible paralizó la voz en su garganta. Transido de dolor, inclinóse sobre el rostro pálido de Cheché, oyendo aun de sus labios, contraídos por la agonia, la revelación del crimen y el supremo adiós de despedida.

Muerta ya, lloró sin consuelo, besó su boca y le dijo bajito, como si pudiera oírle:

—Descansa, alma mía: yo te vengaré

A los pocos días los rurales encontraron cerca de Bejucal el cadáver de un hombre, cuya cabeza estaba casi partida por un tremendo machetazo. Identificado, resultó ser Juanín, a quien los tribunales de justicia reclamaban como



EL PAIS CUBANO



El Negociado de Información de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo de nuestra República, ha hecho un extenso tiraje de una hoja en la que se consignan algunos interesantes datos y cifras referentes al privilegiado país cubano.

Muy gustosamente los reproducimos a continuación:

La Isla de Cuba tiene, aproximadamente, 760 millas de largo, con un área de 45,881 millas cuadradas.

Las costas cubanas tienen una extensión de 2.000 millas, con puertos navegables mayor en número que los de ningún otro país de este hemisferio

Importe del comercio exterior	Pesos 300,000,000.00
Exportaciones del año fiscal que terminó en junio de 1913	165,000,000.00

Importaciones durante el propio año fiscal	132,336,932.00
--	----------------

Balance de tráfico a favor de Cuba Pesos 32,663,068.00

» » » » Cuba per cápita Pesos 13.00

Exportaciones de Cuba per cápita . . . 66.00

Importaciones de Cuba per cápita . . . 53.00

Exportaciones de los Estados Unidos per cápita . . . 22.00

Importaciones de los Estados Unidos per cápita . . . 17.00

Deuda exterior de Cuba per cápita . . . 28.00

» » de la Gran Bretaña per cápita . . . 80.00

Deuda exterior de Francia per cápita . . . 158.00

» » de los Estados Unidos per cápita . . . 10.00

Aunque Cuba tiene una deuda mayor per cápita que la de los Estados Unidos, su comercio extranjero es, en proporción, 500 por 100 mayor. Más mercancías entran y salen del puerto de la Habana, que de ningún puerto norteamericano, excepto el de Nueva York.

La zafra azucarera vale pesos 120,000,000.00. La cosecha tabacalera se calcula en pesos 32,000,000.00. Aunque las siembras son escasas, sus toronjas y hortalizas producen anualmente pesos 10,000,000.00. Las piñas, el cacao, miel, asfalto, hierro, henequén, majagua, caoba, cedro etc. producen 10,000,000.00 pesos.

Las exportaciones cubanas han aumentado 140 por 100, y las importaciones 82 por 100, en 10 años. Más de la mitad de las importaciones de Cuba proceden de los Estados Unidos. Todas las exportacio-

nes cubanas (menos el 15 por 100) van a los Estados Unidos.

Desde que se fundó la República en 1902, su comercio exterior ha aumentado 250 por 100.

En clima y salubridad, Cuba no es aventajada por ningún otro país del mundo. Es un país ideal para crear hogares y ofrece oportunidades ilimitadas para inversiones de capital. Reina la brisa en los días más calurosos y las noches son invariablemente frescas y agradables. La fluctuación de la temperatura es de 12 grados. Promedio en enero 70.3—julio, 82.4. Extremos de 60 a 92. Promedio de lluvia 54 pulgadas—Inviernos secos y chubascos en los veranos.

La población de Cuba es de 2,500,000; aumento anual, unos 75,000. Los nacimientos exceden al año a las defunciones, en número de 40,000.

Promedio de inmigración anual, 37,000.

El 70 por 100 de la población es blanca; el 30 por 100, de color.

Escuelas de la República, 4,011; maestros 4,111.

Tiene 2,360 millas de líneas ferroviarias, y 200 millas de ferrocarriles eléctricos. Dispone de 1,246 millas de caminos reales y calzadas admirablemente sombreadas. 22 vapores salen semanalmente de Cuba para los Estados Unidos.

No hay animales dañinos ni venenosos en la Isla. El suelo no tiene rival como fértil, y cultivado debidamente rinde resultados maravillosos. La caña de azúcar, sembrada en terrenos superiores, se corta durante muchos años sin tener que sembrarse de nuevo. El tabaco se siembra, crece y se corta en 90 días. Con poco cuidado se obtiene ganado de condiciones excelentes.

El precio de los terrenos depende de la situación, calidad y dimensiones. Los precios varían entre pesos 5 y 500 por acre. Es común obtenerse pesos 500 de un acre destinado al cultivo del tabaco, y alcanzar pesos 1,000 no es cosa rara. Las naranjas, rinden de pesos 50 a 500 por acre.

Cuba figura como nación segunda en salubridad entre todas las del mundo, aventajándola sólo Australia, como se verá por la siguiente tabla, que consigna el número de muertes por cada mil.



Boy Scout cubano.

Australia	12 60	Inglaterra	17 70
Cuba	12.69	Alemania	17.80
Uruguay	13.40	Francia	20.60
Estados Unidos	15.00	España	29.70

Cuba tiene sólo 53 habitantes por milla cuadrada, mientras que las Islas Bermudas tienen 1,000; Bélgica, 600; Java 595; el Estado de Rhode Island, 500; Holanda, 454; Inglaterra, 425; Puerto Rico, 330; Japón, 317; Imperio Alemán 315; Italia, 310

Con sus riquezas naturales, Cuba podría contener y mantener más habitantes, por milla cuadrada, que ninguna de las indicadas naciones.

Cuba invita a todos los extranjeros que aspiren a fundar hogares y garantiza a los que invierten su dinero que gozarán de igual grado de protección oficial en la República que el que obtengan en cualquier otra nación del mundo.

La recaudación de los Consulados de Cuba

El Negociado de Información de la Secretaría de Estado de Cuba ha publicado el siguiente estado demostrativo, por años, de lo recaudado por las oficinas consulares de la República, durante el último quinquenio, y en los nueve meses comprendidos desde julio de 1913 a marzo de 1914.

NACIONES	AÑO 1908-1909	AÑO 1909-1910	AÑO 1910-1911	AÑO 1911-1912	AÑO 1912-1913	En 9 meses del año 1913-1914
1. Alemania	\$ 20,093.64	\$ 28,577.60	\$ 31,900.02	\$ 42,347.69	\$ 47,750.53	\$ 34,805.20
2. Argentina	2,241.99	2,365.24	2,039.92	2,667.61	3,403.49	1,854.52
3. Austria	772.50	1,322.27	1,183.09	1,543.70	1,688.78	1,884.66
4. Bélgica	7,111.01	8,745.70	9,620.93	14,401.83	16,688.58	13,236.31
5. Bolivia						
6. Brasil			32.48	56.90	23.00	
7. Colombia	9.01	35.40	290.83	235.50	122.55	118.05
8. Costa Rica				78.50	21.25	21.79
9. China	0.69	3.00	3.15	23.00	12.00	12.40
10. Chile		6.00	20.00		31.00	
11. Dinamarca	628.24	946.99	1,000.83	824.82	839.73	632.31
12. Ecuador						
13. E. U. de América	178,739.46	208,675.91	228,309.69	317,599.97	350,429.34	256,936.78
14. E. U. Mexicanos	9,711.79	9,627.12	10,467.36	11,167.72	12,134.89	9,210.41
15. España	57,263.86	60,767.66	63,005.89	88,800.11	91,965.98	68,780.12
16. Francia	21,027.49	25,638.94	26,573.41	36,151.88	37,609.77	28,015.77
17. Gran Bretaña	41,440.23	49,187.01	50,281.52	66,814.29	71,009.27	50,097.28
18. Guatemala	12.00	6.80	7.00	20.50	32.00	13.00
19. Haití	220.00	194.80	299.75	505.75	412.50	409.81
20. Italia	3,276.08	3,228.87	2,986.03	3,310.76	3,871.29	3,539.64
21. Noruega	1,190.94	1,232.52	1,440.10	1,307.65	1,300.27	1,370.58
22. Países Bajos	3,267.54	4,432.97	4,304.97	5,972.79	10,065.64	9,279.48
23. Panamá	1.00		540.40	999.80	1,085.27	1,100.28
24. Perú	6.00	12.00	4.50	3.00	7.00	
25. Portugal	34.08	54.62	55.44	69.91	112.39	24.17
26. Paraguay					10.00	9.00
27. Rusia						
28. Santo Domingo	718.65	806.50	673.20	588.35	502.00	712.94
29. Suiza	505.23	839.26	986.08	3,362.74	2,330.57	1,339.88
30. Suecia	29.20	7.20	58.83	13.95	17.55	124.33
31. Uruguay	3,234.85	1,607.69	2,564.35	3,834.57	4,202.53	1,683.45
32. Venezuela	409.86	275.82	233.00	93.80	152.88	72.47
SUMAS	\$ 351,954.34	\$ 408,597.89	\$ 438,691.77	\$ 602,797.09	\$ 657,762.05	\$ 485,283.63

El precedente cuadro demuestra la forma gradual en que ha ido aumentando, en los últimos años, la recaudación por derechos consulares, y evidencia, además, la importancia que, en las relaciones comerciales con la República de Cuba, tiene cada uno de los países en los cuales se han establecido agencias consulares.

En el último año económico, de 1912 a 1913, la recaudación ascendió, como se ve, a pesos 657,762.05, contra la suma de pesos 602,797.09 en el año anterior. En los nueve meses transcurridos del año fiscal en curso, esto es, de 1913 a 1914, han ingresado pesos 485,283.63 y esto permite calcular que, vencido el año, la recaudación alcanzará una suma superior a todas las anteriores, pues no bajará, seguramente, de pesos 675,000.00.

Establecimientos notables de Barcelona

La Ideal Samaritana

EN la calle de Archs, número 10, entre las Plazas de Santa Ana y Nueva, halláanse instalados los grandes almacenes "La Ideal Samaritana", establecimiento que disfruta de muy bien adquirida reputación en esta hermosa ciudad.

El giro a que se dedica constitúyeno las Lanerías, Sede rías y Lencerías, ramos en los que tiene inmensos surtidos, de todo precio y calidad. Las confecciones son una especialidad de ese notable establecimiento.

"La Ideal Samaritana" es una de las casas predilectas del bello sexo. Las damas de la colonia americana frecuentanla mucho, porque allí encuentran siempre las últimas novedades a precios por demás módicos.

La instalación de dicho establecimiento es muy lujosa. En magníficos escaparates exhibense constantemente las últimas creaciones de la moda femenina. Los salones de venta son vastísimos y halláanse decorados con extraordinaria elegancia.

No ha reparado en sacrificios pecuniarios la razón social



M. Morera (S. en C.), en su deseo de dar el mayor auge a su establecimiento "La Ideal Samaritana". Y lo ha logrado con creces, viéndose eficazmente secundada en el cumplimiento de su cometido por una numerosa y distinguida dependencia, en la cual encuentra la numerosísima clientela de la casa un trato agradabilísimo.

Circunstancias son todas las indicadas que contribuyen a que "La Ideal Samaritana" sea uno de los establecimientos mejores de Barcelona.

Vida Cubana

EL CÓNSUL GENERAL DE CUBA FIESTA EN SU RESIDENCIA PARTICULAR

Con motivo de la guerra europea han continuado afluyendo a Barcelona, de paso para Cuba, numerosos compatriotas nuestros, para todos los cuales ha tenido las más solícitas y delicadas atenciones el doctor Emilio Chibás y Guerra digno Cónsul general de la República cubana en España.

En las circunstancias, más que difíciles, críticas, en que se han encontrado muchos de los cubanos venidos a Barcelona, pudieron apreciar las relevante cualidades que concurren en el señor Chibás para el ejercicio del cargo que, atendiendo a sus grandes méritos, le confiriera el Gobierno de nuestra nación.

No satisfecho aún el doctor Chibás con los

muchos e importantes servicios de todo género prestados a los compatriotas que accidentalmente se han encontrado y se hallan aún en Barcelona, organizó en honor suyo una fiesta, la cual resultó lucidísima.

Celebróse en la elegante residencia particular del señor Chibás. Esa fiesta, como todas las que organizan nuestro Cónsul y su bella y gentil consorte, señora Luisa Rubio de Chibás, fué modelo de distinción y de buen gusto. Los dueños de la casa atendieron a los invitados con su amabilidad característica y les obsequiaron con esplendidez.

Dieron gran realce a la reunión buen número de cubanas, bellísimas y ataviadas con elegancia deslumbradora. La concurrencia, que fué muy numerosa y distinguida, conservará de esa fiesta gratísimo e imborrable recuerdo.

DE CÁDIZ

La Prensa gaditana hace unánimes elogios del señor José M.^a Gil Pablos, digno cónsul de nuestra República, quien, con motivo del reciente viaje del crucero *Patria*, buque-escuela de la marina nacional cubana, no omitió sacrificio de ningún género para hacerles grata allí la estancia a los marinos de nuestro país.

«El Sr. Gil de Pablos—dice *El Liberal*, de Cádiz—, se ha hecho una vez más acreedor a la gratitud de su Gobierno, que no dudamos le recompensará en debida forma».

Es, sin duda, el señor Gil Pablos, uno de los funcionarios consulares cubanos que más eficazmente contribuyen al enaltecimiento de Cuba. Cuanto en su favor se haga, lo tiene sobradamente merecido.

De *Diario de Cádiz*, correspondiente al 20 del actual, reproducimos lo que sigue:

«En la parroquia de San Lorenzo, a las cuatro y media de la tarde de hoy, recibió las aguas del bautismo el primogénito del Sr. Canciller del Consulado de Cuba en esta plaza, Sr. D. Antonio Barba Martín y de su esposa la Sra. Rosario Romero de Barba Martín.

Se le impusieron al neófito los nombres de Antonio, Miguel, José y Alberto, y fueron padrinos D. José María Gil de Pablos, digno Cónsul de Cuba y la Sra. Mariana R. de Rubio, abuela materna del niño.

Presenciaron la ceremonia el Sr. Cónsul general de Colombia D. José Pérez Sarmiento, su señora y familia; D. Juan Calbo, señora y familia; Sr. D. Manuel Fernández y su señora madre; Dr. D. Francisco Rodríguez Millán, distinguido caballero establecido hace varios años en la Habana, a donde regresa por motivo del actual conflicto europeo, y el Sr. José Gebbellin, escribiente oficial del Consulado.

En el órgano se interpretaron varios números y terminado el acto el recién bautizado fué presentado a la Virgen del Carmen, ante cuyo altar se cantó una salve.

En la casa de los Sres. de Barba Martín fueron todos espléndidamente obsequiados con pastas, dulces de diversas clases, vinos, helados, champagne y cigarros habanos.

Se brindó especialmente por la prosperidad del recién nacido y de sus padres, y por su abuelo paterno, que reside en Cuba, Sr. D. Antonio Barba.

Reciban el señor Barba y sus familiares nuestro cariñoso parabién.

MUERTOS ILUSTRES

Recientemente falleció en la Habana el notable escritor Enrique Hernández Miyares. Era un literato de gusto depuradísimo, un poeta inspirado, que cincelaba con exquisito arte sus versos, los cuales conquistaronle justo renombre en toda la América latina. Hernández Miyares fué, además, un gran patriota, que en todas ocasiones combatió intelectualmente en favor de Cuba.

Otra pérdida irreparable ha sufrido nuestra patria: la del doctor Julián Betancourt y Sánchez, presidente de la Comisión de Sanidad y Beneficencia de la Cámara de Representantes de nuestra República.

El doctor Betancourt era un médico de gran valía. Empuñó valerosamente las armas en defensa de la independencia de Cuba y no cesó de combatir hasta que viera realizado su ideal. Últimamente se había dedicado casi por completo a la política; era muy popular y querido en todo el país.

Nos asociamos al inmenso dolor que experimentan las familias de esos dos eximios cubanos desaparecidos para siempre.

RAPIDA

Día 28 de agosto; día grande. Hoy celebrará su fiesta onomástica una de las grandes figuras que se destacan, entre los que componen el Cuerpo Colegislador de la alta Cámara, en la hermosa República de Cuba.

Don Agustín García Osuna ha sido un eficazísimo auxiliar de la revolución redentora, en la que prestó muy señalados servicios.

Caballero cultísimo e inteligente, empezó, tras la contienda revolucionaria, la organización del Municipio de la Habana, desempeñando, dada su reconocida honradez, el cargo de Tesorero.

Es un verdadero demócrata, y hace por su patria todo lo concebible, contribuyendo con su asiduo trabajo a la promulgación de toda clase de leyes que él cree tiendan a ser beneficiosas, no sólo a los ciudadanos de aquella República, sino también a los intereses generales del país.

Reciba desde aquí mi más cordial felicitación, que no por recibirla con algún retraso ha de ser menos expresiva.

Gonzalo A. Carvajal

Barcelona, 28 agosto de 1914.



Santiago Campuzano.

Joven habanero, alumno de la escuela francesa de aviación Morane, que se ha ofrecido para prestar servicio como aviador en el Ejército de la vecina República.

LA NEUTRALIDAD DE CUBA

El Presidente de nuestra República, general Mario G. Menocal, dirigió el 5 del actual al pueblo cubano una proclama concebida en los siguientes términos:

«Según los informes oficiales recibidos en la Secretaría de Estado, existe en la actualidad el estado de guerra entre Austria, Servia, Alemania, Bélgica, Francia e Inglaterra; y habiéndose comunicado a las naciones beligerantes que el Gobierno de la República observará durante el

conflicto la más estricta neutralidad, en armonía con las reglas del Derecho Internacional, hago saber la decisión del Gobierno, a fin de que por todos los habitantes del territorio de la República, y por todos los ciudadanos cubanos en el extranjero, se cumpla y guarde dicha neutralidad».

A la vez adoptáronse las oportunas medidas para que cuando se encuentren en puertos cubanos distintos buques de las naciones beligerantes, no se les deje entrar ni salir juntos, fijándose el orden de entrada y salida por las autoridades marítimas.

Con el fin de evitar o, al menos, con el de no contribuir a que se entablen combates cerca de nuestras costas, los buques de las naciones en guerra saldrán con 24 horas de intervalo.

No podrán los buques almacenar más provisiones de carbón que la necesaria para llegar al puerto más inmediato; ni podrán tampoco adquirir pertrechos de guerra. Asimismo se han dictado órdenes relativas a las presas que dichos buques hagan en el enemigo.

En todos esos puntos se ajusta el Gobierno cubano a las prácticas establecidas en el Derecho Internacional Marítimo que fija, las reglas a que han de someterse en país neutral los buques de las naciones en guerra.

SANTIAGO CAMPUZANO

Meses atrás embarcó en la Habana para París un joven habanero que en distintos deportes se había distinguido notablemente en nuestra patria.

Santiago Campuzano, que así se llama el joven referido, fué el vencedor en la más importante de las carreras de automóviles celebradas en Cuba.

Posteriormente fué mecánico de biplano del ya famoso aviador cubano Parlá. A otro aviador cubano de universal renombre—Domingo Rosillo—le acompañó Campuzano como pasajero en el gran vuelo de altura que aquél realizara sobre la ciudad de la Habana.

Con el producto de un beneficio organizado en su favor, marchó Campuzano a la capital de Francia, donde se proponía completar sus estudios de aviación, en la renombrada escuela de Morane.

Dando término a sus estudios de aviación le ha sorprendido a Campuzano el actual conflicto europeo. El Gobierno francés decretó la prohibición de realizar vuelos a aquellos aviadores que no perteneciesen al Ejército de la República, y la escuela de Morane ha tenido que suspender las prácticas a los estudiantes que no lo hiciesen por cuenta del Gobierno, entre los cuales quedaba comprendido nuestro compatriota Campuzano, quien solicitó, y parece lo ha obtenido ya, que el Gobierno de la vecina República le nombre aviador del Ejército francés. Próximamente le será entregado el título en busca del cual ese arriesgado cubano vino a Europa.

BANCO NACIONAL DE CUBA

DEPOSITARIO DEL GOBIERNO

ACTIVO EN CUBA: \$ 44.000,000

OFICINA PRINCIPAL.—HABANA

Agencia en Nueva York, 5 Wall St.

Facilidades completas
para efectuar cobros
sobre cualquier plaza
— de la Isla —

35 SUCURSALES EN CUBA

BANCO NACIONAL DE CUBA

Pídase el sin rival **RON BACARDÍ**
DE
Bacardí y Comp.^a



Establecidos en
Santiago de Cuba
:: en 1862 ::

PROVEEDORES
DE LA
REAL CASA DE ESPAÑA

Casa fundada en 1838

Premiados con Medallas
de oro y Diplomas de
honor en numerosas Ex-
posiciones

SUCURSALES:
Habana y Barcelona

Gran Manufactura de Monederos de Oro y Plata
para señoras y caballeros

G. CODA

Despacho en Barcelona: ARIBAU, 133

CORRESPONDENCIA A LA

Fábrica en Mahón (Baleares): San Manuel, 41



Mallas sueltas de todas
clases

Tipos de todo lujo y
sencillos

Constantes novedades

Exportación a todos los
países de Europa
y América

Solicítanse catálogos y
y tarifas

Casa que desde muy
antiguo hace
la gran exportación

N. Gelats y C.^a

AGUIAR, 106 y 108

HABANA

OPERACIONES DE BANCA EN
GENERAL

BÓVEDAS DE SEGURIDAD PARA
GUARDAR DOCUMENTOS.

VALORES PÚBLICOS, JOYAS,
ETC., ETC., CON TODOS

LOS ADELANTOS MODERNOS

DEPARTAMENTO DE CAJA DE
AHORROS

REMINGTON enseña mecanografía - 6, Trafalgar, 6 - BARCELONA
Ayuntamiento de Madrid

NUEVO GRAN HOTEL DE INGLATERRA

HOTEL DE PRIMER ORDEN

Calefacción Central.—Ascensor eléctrico.—Lavabos con agua corriente caliente o fría.—Pensión o Habitaciones solas.—Departamentos completos para familias, con Salón, Dormitorios, Toilete con Baño y W. C.; Lavabos, Bidets, etc.—Gran Comfort.

PRECIOS RELATIVAMENTE MÓDICOS

AUTOMÓVIL PARTICULAR DEL HOTEL
a la llegada de los trenes y vapores

Plaza de Cataluña   **BARCELONA (España)**

: PIANOS : Rómulo Maristany

CASA FUNDADA EN 1870

18, Plaza de Cataluña, 18 · BARCELONA

Exportación a Provincias y Ultramar
Casa predilecta de la Colonia Americana



Casa fundada en 1860

La Parisièn



Vicente Sociats

Batería de Cocina     Artículos de Metal Blanco
Rambla Estudios, 8 **BARCELONA** Telefono 320



Instituto Ortopédico del Dr. Vélez

Tratamiento médico, quirúrgico, electroterápico, etc., de toda clase
de deformidades congénitas y adquiridas

Lauria, 51 (chafán a Consejo de Ciento).—**BARCELONA**



Precios sumamente económicos



TELÉFONO 593

♦ ♦ Gran Parque y Restaurant MIRAMAR ♦ ♦

Establecimiento de primer orden situado en el mejor punto de la montaña de Montjuich a 800 metros de la Rambla.—Espléndido panorama con la hermosísima vista del Mediterráneo y pintorescos pueblos de la costa.—Los aires que en el establecimiento se respiran, son inmejorables.

Propietario: **ENRIQUE CACCIAMI**

FUNDICIÓN DE HIERRO MALEABLE
COLADO Y COLADO ESPECIAL

P. Eduardo S. de Lamadrid

Calle de la Industria, 117 y Urgel, 240
BARCELONA-GRACIA

ESPECIALIDAD EN MEDIAS
Y CALCETINES SIN COSTURA,
DE ALGODÓN,
HILO DE ESCOCIA Y SEDA.

COLOMER HERMANOS, (S. en C.)

FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

Exportación á Ultramar = = Premiada en diversas Exposiciones.

Prat, núm. 2. - MATARÓ
(Cataluña-España)

Dirección telegráfica:

Colomers - Mataró

AGUAS MINERO-MEDICINALES, BICARBO-
— NATADAS, SÓDICAS LITÍNICAS DE —

= VILLAZA =

Diplomas y gran medallas de oro en las Exposiciones de Madrid 1907 y 1913 — Londres y Barcelona 1914

Eficacia probada en las enfermedades del aparato digestivo, gastralgias, dispepsias, catarros gástricos intestinales, hígado y aparato urinario

— NO IRRITAN NI DEBILITAN —

En todas las Farmacias y Droguerías

Depósito general: Balmes, 153-Barcelona



J. TORRENS

CALZADO DE LUJO
ESPECIALIDAD EN LA
MEDIDA

ULTIMOS MODELOS

Rambla Flores, 6

Barcelona

REMINGTON coloca a sus alumnos - 6, Trafalgar, 6-BARCELONA

Ayuntamiento de Madrid



CASA ALBO

CONSERVAS "ALBO"

PESCADOS EN CONSERVA SUPERIORES

Fábricas en } SANTOÑA. — CANDAS
LA ARENA. — CORUÑA

Correspondencia: Vda. de Carlos Albo. - Santoña (Santander) : España

El contenido de las latas que esta casa fabrica es exactamente el mismo que el que indican sus etiquetas.

Pídanse los besugos enteros asados al limón y el Thon Marine, marca "Dos Escudos".



Proveedor de la Real Casa



EGUILLOR Y GARAY



ALMACENISTAS, EXPORTADORES DE VINOS FINOS DE RIOJA Y NAVARRA A LOS MERCADOS DE INGLATERRA, BÉLGICA, ALEMANIA Y HOLANDA Y A TODOS LOS DE AMÉRICA

Calle de Ledesma, n.º 5

BILBAO

Dirección telegráfica BEGUILLOR

Apartado de correos n.º 188

REMEDIO DE HIMROD

Alivia prontamente y cura el ASMA, Influenza, Fiebre de Heno, Catarros Nasaes, Bronquitis, Tos ferina, Constipados y todas las afecciones de los Organos respiratorios. —

Los oradores y cantantes experimentarán un positivo beneficio, si lo usan pocos momentos antes de aparecer en público. —



El Remedio de Himrod se vende desde hace más de cuarenta años, habiendo dado lugar a miles de imitaciones infructuosas, lo que demuestra que es una buena preparación.

No contiene Opio, Morfina ni otra Droga que produzca análogos efectos

Millares de testimonios demuestran la gran eficacia del Remedio de Himrod.—Evítense las imitaciones e insístase en que el farmacéutico suministre el legítimo Remedio de Himrod, en la lata esmaltada de color verde, y que lleva la firma auténtica de su descubridor.—Peter Himrod.

Nos placará suministrar muestras e instrucciones a quien lo solicite

HIMROD MANUFACTURING COMPANY

P. O. Box No. 1630 Nueva York, E. U. A.

Pídase en todas las farmacias y droguerías

Gran fábrica de bolsas de oro y plata de

Juan Gomila Riudavets

ESPECIALIDAD EN MONEDEROS PARA SEÑORA

GRANDES RECOMPENSAS EN VARIAS EXPOSICIONES

PRESENTACIÓN CONTÍNUA DE NUEVOS MODELOS

Exportacion á todos los países

MAHON : Santa Eulalia, 36 : (Baleares) España

REMINGTON - 6, Trafalgar, 6 - BARCELONA

Ayuntamiento de Madrid



REMINGTON

ESCRIBE

SUMA

RESTA

DIRECCIÓN PARA ESPAÑA:

6, Trafalgar, 6 - BARCELONA

AGENCIAS Y SUCURSALES EN TODAS LAS CAPITALES DE ESPAÑA

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid

:: PENSIÓN AMERICANA ::

Trafalgar, 8, 1.º - BARCELONA

Espléndidas habitaciones frescas y lujosamente amuebladas.—Servicio esmerado.—Comida a la Americana, Francesa y Española.

TRATO EXQUISITO

Precios desde 5 pesetas

Fábrica de Tapicerías, Colchas y Tapetes

ANGEL VILA E HIJOS

Paseo S. Juan 11-BARCELONA



Equipos Militares de Hijas de Juan Medina

BARCELONA: 37, Rambla del Centro y Plaza del Teatro, 37—MADRID: Sucursal Modelo: Preciados, 21
Manufactura de Banderas y Estandartes de todas clases, para todas las Naciones y Buques.—Especialidad en Uniformes bordados Cuerpo Coisular, Cruces, Medallas, Espadas y toda clase de insignias para todos los Cuerpos Armados.



PECHOS Desarrollo, belleza y endurecimiento, en dos meses, se consiguen con las **Pildoras Circadianas del Dr. Ferd. Brun**, de Berlín. 22 años de éxito constituyen su mejor reclamo. — 6 pesetas frasco. Alsina, Pasaje Crédito, 4; Ferrer, Princesa 1; Oliver, Hospital, 2, y demás Centros de Específicos.—Remítanse 6'50 ptas. en sellos a J. Pous Arquer, Marqués Duero, 84, Barcelona, y se recibirá reservadamente certificado

AZCOAGA ARRIETA & C.º

MANUFACTURA MECÁNICA DE ESCOPETAS, REVOLVERS Y PISTOLAS AUTOMÁTICAS

Exportación directa a todos los países del mundo

IBAR (España)

Envío de Catálogo gratis

Guantes, Pielés, Bisutería, Paraguas, Abanicos
Y OTROS ARTÍCULOS

Federico Sánchez

Rambla de Estudios, núm. 2
BARCELONA

Establecimiento Hidroterápico

Baños simples, Rusos, Turcos, Hidro-eléctricos, etc.

DUCHAS

Pasaje de la Paz, 3.—BARCELONA

Fabricación especial de Paraguas, Sombrillas y Abanicos

Telajes y composturas de todas clases.—GRAN ECONOMÍA

Vda. de Mallol e Hijo

Boquería núm. 16 — BARCELONA

Balneario de Villaharta (Fuente-Agría)

Estación de Vacar-Villaharta

Únicas contra la diabetes sacarina, así como de todas las enfermedades que reconocen por causa el empobrecimiento de la sangre.

Temporadas oficiales: desde 15 de Abril a 30 de Junio y del 1.º de Septiembre al 15 de Noviembre.

Dirigirse a la Administración en Córdoba: Madera alta, 7

Rodríguez & Domingo

SANTIAGO DE CUBA

Importadores de Vinos en general — Comisiones y Representaciones

Facilitamos informes sobre cualquier asunto relacionado con nuestro giro

Correspondencia: Apartado 116. - Cable: Bartilde



REVISTA QUINCENAL ILUSTRADA

DE CIRCULACIÓN MUNDIAL

SE PUBLICA EN BARCELONA (ESPAÑA) Y TIENDE A DAR A CONOCER A LA REPÚBLICA CUBANA EN EL EXTRANJERO

Dado el carácter internacional de la revista CUBA EN EUROPA y su profusa circulación así las Empresas mercantiles é industriales, principalmente las que se dedican á la exportación é importación, como las Compañías navieras, obtendrán positivos resultados anunciándose en esta publicación.

Redacción y Administración: Rambla de las Flores, 6 (Barcelona)

El mejor **Café** es el torrefacto **La Estrella**.—Carmen, 1-Barcelona

Ayuntamiento de Madrid

SORDERA

Si tiene Vd. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la **Beebe Ear Drum Co.**, 265 Broadway, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

SE CURAN LOS HOMBRES DÉBILES.

Se curan los hombres débiles y nerviosos radical y permanentemente con el uso de NOVO. Es una medicina maravillosa, que ya ha curado a miles y miles. Si está Ud. doliente, si sufre Ud. de Debilidad Nerviosa, Impotencia, Falta de Vigor ó de Memoria, Pérdida del Fluido Vital, Melancolía, Dolor de Cabeza, Dolores de los Riñones, ó alguna enfermedad de las Vías Urinarias; de Sueños Malos, Imposibilidad de Concentrar las Ideas, Timidez ó Incapacidad para presentarse natural como otros hombres entonces se puede curar con NOVO. Esta medicina le hace en corto tiempo sentir Fuerte, Sano y Vigoroso, propio para los placeres de la vida.

Para probarle á Ud. que NOVO puede hacer esto, le enviaremos un tratamiento para 15 días por valor de pesos 2 00 oro, GRATIS, al recibo de su nombre y dirección, y 50 centavos oro ó su equivalente en moneda ó sellos de correo de su país para ayudar los gastos del porte y embalaje. Sirvase entender que no le enviaremos solamente una «muestra», sino un tratamiento completo de 15 días, lo que curará muchos casos poco avanzados. Esta oferta se extiende solamente por un tiempo limitado. Por lo tanto debe escribirnos sin demora, y le enviaremos este tratamiento sin marcas que puedan indicar el contenido.

NOVO COMPAY, Dept. 5 · I.
Box 4000, Philadelphia, Pa., E. U. A.



BACHSCHMID-ORION

• • UNICOS QUE SEÑALAN HORA FIJA •

FRANCISCO BLANCO. ACUIAR 82

HABANA

“LA CONTINENTAL”

CORREOS: Apartado n.º 549

CABLE: CONTINENTAL

COMPANHIA DE FIANZAS

Edificio del Banco Nacional de Cuba :: Piso 4.º


Departamento, 404 - HABANA (Cuba)

Esta Compañia presta toda clase de Fianzas á Contratistas, Colectores, Empleados del Estado, Provincia y Municipio, Notarios Públicos y Comerciales, Registradores, Procesados, Empleados del Comercio y Ferrocarriles, sobre Facturas, Conocimientos y Depósito Mercantil, para Aduanas, en Asuntos judiciales y otros.

PARA CUANTOS INFORMES SE DESEEN DIRIGIRSE AL SEÑOR PRESIDENTE

DIRECTORES: Señores José M. Tarafa, Manuel Otaduy, Ldo. Pelayo García, Pedro Rodríguez, Norman H. Davis y R. Truffin.—PRESIDENTE: R. Truffin.—VICEPRESIDENTE: Norman H. Davis.

SECRETARIO ABOGADO: Dr. Orestes Ferrara. ADMINISTRADOR: Oscar Díaz Ramos.



Asociación de Dependientes de la Habana

Se fundó en 1880 y actualmente la integran 28,000 asociados.—Cuenta con una Caja de Ahorros donde el socio puede depositar sus economías con un 4 % de interés anual.—La cuota mensual es de 7'50 pesetas y en cambio se adquiere el derecho a la beneficencia en su espléndido Sanatorio; a la instrucción elemental y superior en sus Academias; a recibir conocimientos de esgrima en su Sala de Armas; a practicar ejercicios para el desarrollo físico en rico Gimnasio; a concurrir a todos los actos de recreo y sport que se organizan frecuentemente para solaz de los asociados, y a que se le extraiga de a bordo de los vapores o del Campamento de Tricornia cuando llegue al puerto de la Habana.—El capital de la Asociación asciende a 7 millones 500,000'00 pesetas.

Delegado representante en Barcelona: **F. ALORDA** Rambla de las Flores, 6

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

H. UPMANN & C.^a

BANQUEROS

Casa fundada en 1844

Amargura, n.º 1

HABANA

Petronio
ARBITER ELEGANTiarum
HABANA.



TABACOS FINOS DE VUELTA-ABAJO
LOPART Y C^a (S. EN C.). ESTRELLA 10 y 19.

Fábrica de calzado cosido a mano para caballero y señora

ESPECIALIDAD EN TACÓN LUIS XV

G. PONS

Mahon (Baleares) Cable-Gepon

Representante en Cuba: Vicente Pérez

EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES



J. M. Argomedo

SUCESORES:

B. Torres y Ca.

Agentes generales

23 - Obrapia - 23

Teléfono A 2810

Correo: Apartado 474

HABANA

SUN INSURANCE OFFICE

FONDO TOTAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1910

£ 3.008.140 ó sean \$ 15.040,700 oro.

La Compañía SUN es la más antigua del mundo, pues fué fundada en Londres en 1710. Tiene la ventaja para los señores asegurados de que no necesita convocar ni reunir su Consejo de Dirección para el pronto arreglo de las pérdidas, por residir en la Habana su Apoderado Agente General, que sin intervención alguna, liquida y paga los siniestros.

Los daños causados a la propiedad por rayos, centellas, desprendimientos eléctricos, aunque no produzcan incendios, serán indemnizados por esta Compañía.

Se aseguran fincas urbanas, establecimientos comerciales é industriales, frutos ó efectos en depósito en el muelle ó en la Aduana, buques en el puerto, con carga ó sin ella ó en dique, carbón mineral bajo techo, bateyes de ingenios, maquinaria y frutos. También se aseguran escopidas de tabaco en el campo, en edificios de mampostería ó de madera.



**18 GRANDES PREMIOS
Y 16 MEDALLAS DE ORO**

OBTENIDAS EN DISTINTAS EXPOSICIONES

E. ALDABO

HABANA, CUBA

Impreso en papel de la casa Sucesores de Torras Hermanos S. en C. Diputación, 250
Barcelona

Ayuntamiento de Madrid

El más eficaz de todos los tónicos
===== y reconstituyentes =====

Phosferine

PRECIO EN INGLATERRA 1'40, 3'40

Y 5'60 PTAS. ORO POR BOTELLA

ASHTON & PARSONS, Ltd.,
LA BELLE SAUVAGE, LUDGATE HILL, LONDON, E. C.